

UDVARHELYVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA

SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP

UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE, AZ ÁLTALÁNOS TANÍTÓ-EGYESÜLET ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egészévre 8 K. Félévre 4 K. Negyedévre 2 K. Külföldre egész évre 12 korona. Papok, tanítók, gazdasági egyleti tagok és közs. előjáróknak egész évre 6 K. Tanító-egylet tagjainak, közs. és körjegyzőknek 5 K. Egy példány ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

BETEGH PÁL.

HIRDETÉSI DIJAK: Hivatalos hirdetések 100 szóig minden szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések 6 fillér. Többesúri közlésnél 4 fillérért közöltetnek. Nyílt-tér sora 1 K. Hirdetés és nyílt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen hetenkiént egyszer: vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: BETEGH PÁL könyvkereskedése, könyvnyomtató és könyvkötő üzlete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések, kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz. és hirdetések intézendők. — Kéziratok vissza nem adtnak. — M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz.

Vármegyénk tanítóihoz!

Kedves Testvérek!

Ütött a cselekvés órája!.. Harminczöt év ólom súlyát hordozza már a magyar tanítóság birka türelemmel, megalázkodással és nyomorral. A jobb jövő édes reményével hordoztuk a keserves igát, melyet község, egyház, társadalom, nemzet oly bőkezűen osztogatott számunkra s midőn a nyomor és terhek súlya alatt már-már összereszkadtunk; midőn hiv és igazságos szorgalmunk után az erkölcsi elismerés és hatalom helyett a méltatlan támadások, megvetések keserű poharát kellett kiürítenünk; midőn tisztességes végzettségünk, önképzésünk alapján a társadalom mivelt osztályához akartunk csatlakozni, a szeretet ölelő karjai helyett a durva mellőzést, elutasítást osztályrészét nyertük; midőn az egyszerű hivatalszolgánál alacsonyabb díjazással nyomorgó és éhező családunkat láttuk;

midőn türehetetlen helyzetünkben felkiáltottunk segítségért: mindannyiszor — fájdalom évről-évre — hallottuk a biztató szót: „legyetek türelemmel, segítünk rajtatok“!...

S ime küzdelmes multunkban reményességünk csillagai feltűnnek multunk egén. Még bizonynyal fényesen ragyog lelki szemek előtt az a XIX-ik század nevelésügyi történelmében elenyészhetetlenül bevészt „Csáky-féle 300 frtos minimum“, melynek láttára most is a szegény pirja futja át arcotokat s keserű fájdalom fogja el szíveiteket. Ez óta újabb és újabb reménycsillag jelent meg felkiáltó jelként, hogy várjunk tovább türelemmel... s mi vártunk!...

A kornak intőszavára, a megélhetés nehézségeinek láttára, a méltatlan igazságtalanság érzetére, csakugyan az illetékes forumok szájából hangzott el, hogy — első sorban is — az állami tanítók fizetésügye méltányosan rendezve lesz.

S ime 4100 ember s annak megszámlálhatatlan családtagja várta a szabadtás óráját!

Az államhatalom nyílt kijelentése, a korona hozzájárulása alapján kimondatott, hogy az állami tisztviselők fizetés rendezésével kapcsolatosan lesz intézve az állami tanítók ügye is.

Mint mindnyájan tudhatjátok, a tervezet készen is van; a sajtó hivatalos része is szét vitte a szélrózsa minden irányában. Ámde ismét keserű s talán a legnagyobb csalódás érte karunkat, mert nem csak oly minimum vétetett alapul, melyből a mai viszonyok szerint egy tisztességes családnak megélnie képtelenség, hanem — a mi legfőbb — 28 ezer embernek arczul csapását rejti önmagában, midőn nem hogy a vele egyenlő képzettségűekkel jött volna egy rangba, hanem a csupán IV. gimnáziumot végzett tisztviselőknél is alul helyeztetett el s a tervezet szerint 16 évi szolgálat után érheti el azon fület, melyet a fenti tisztviselő már kezdetben élvez.

Ezen sérelem nem csak nekünk államiaknak, hanem az ország összes tanítóságának sérelme! Ennek hatása alatt termett össze az ország fővárosában pár nap alatt 1500 ember, hogy Isten és ország előtt tiltakozzék ezen méltatlanság ellen.

„SZÉKELY-UDVARHELY“ TÁRCZÁJA.

T ü n ö d é s.

(A „Székely-Udvarhely“ eredeti tárczája.)

Lassan hömpölyg a Küküllő,
Semmi jókedv nincsen benne,
Mintha hátán teherképpen,
Szomorúság, bánat lenne.
Vagy talán a parti fűzek
Harmatkönye belecsordul?
És bánkódnak együtt, hogy a
Világ sorja másképp fordul...

Biz'a más volt hajdanában,
Mikor a vén „Csere“ állott:
Zajos élet vidám kedve
Hegyen-völgyön szerteszállott.
Visszhangosabb volt a tájék,
Virágosabb a víz partja.
Még a fa is a gyümölcsessel
Jobban meg volt régen rakva...

Aratáskor dúsabb kalász
Mosolygott a szegény népre,
Talán többet is dolgozott,
Többször nézett fel az égre.
Népesebb volt a szentegyház,
Üresebb a füstös korcsma,

Zeke, szoknya szép házias,
Nem a külföld ringye-rongya...

Igazabb volt a rokonság,
Őszintébb volt a szín, a hang.
Nem dulta a boldogságot
Sem irigység, sem „hírharang“.
„A tyafi“ volt minden ember,
A kapu is tárva állott,
Akárhova ment az utas,
Szükséget, bajt sohse látott...

Másképp volt a „Kálák“ is:
Mesélgetett az örege,
„H a d a k u t j á n“ régi székely
Dicsőségről szolt a rege.
Fonóban is szolt az ének:
„Marosszéki piros párizs...!“
A jókedvtől nekigyulva,
Tánczra perdült egy-két pár is...

A pusztulás, szomorúság
Árnya száll a „szép országon“.
Valami bús érzelmnek
Könye csordul az orczámon...
Majd imára készlet szívem
Az estharang szép szavára:
Legyen a hit, régi erkölcs
Egy szebb jövő büszke vára!

Fülel Sz. Lajos.

I z e n e t.

Siess, rohanj vándorfelhő
Oláhország határára
S mondd meg székely testvérinknek,
Hogy a haza várva-várja.

Te is lágyan ringó szellő,
Ha odaérsz ágyok elé
Sugd meg nekik álmaikban,
Gondoljanak hazafelé.

Mert miattok Székelyföldön
Nagy a jajszó, nagy a bánat
Könyeinktől az Ölt vize
Néha-néha meg is árad.

S ha tagadó választ adnak,
Viharokban törjetelek ki
S zugjátok azt, hogy nem székely,
Ki hazáját nem szereti.

Iózsef János.

Mi volt eddig...

Mi volt eddig a székely lány?
Zöld mezőnek vadvirága,
Méhikének kelyhe nyitva,
Pillangóknak meg lezárva.

Manapság a székely leány
Diszterekben nyíló rózsá,
Éji lepkék futó raja
Szűzharmatát lecsókolja.

Tarcsafalvi Albert.

Titeket kérlek most Testvéreim, hogy érezve közös fájdalmunkat, minél számszámban jöjjetek össze vármegyénk székhelyére Székelyudvarhelyre e hó 29-én d. e. 10 órára, hogy tanácskozzunk közös sérelmeink felett s hazánk eme keleti örölmásáról is hangozzék el a tiltakozó szó; hogy kérjük vármegyénk törvényhatóságát is segítségünkre, hogy a társadalom egyes rétegeit is megnyerjük ügyünknek!

Összetartásban van az erő!... E sors mindnyájatokkal közös, hiszen utánunk ti következtek!

Vármegyénk nemes társadalm! hozzád is hasson el hívó szózatom!... Jöjjetek ti is osztozni törekvésünkben, hiszen életünket, egészségünket a ti gyermekeitekért áldozzuk fel, ennyit tán mi is megérdemlünk!

Jöjjetek testvérek!... hiszen Deák szerint: „Igaz ügyért küzdeni még akkor is kötelesség, mikor már sikerhez nincs remény!”

Szász Ferencz
áll. tanító.

Söröspalaczkok hitelesítése. A marosvásárhelyi keresk. és iparkamara tudatja, hogy a kereskedelemügyi m. kir. miniszter 1901. évi márczius 21. 9654. sz. a. a söröspalaczkok hitelesítése tárgyában kiadott rendeletének hatályát bizonytalan időre meghosszabbította, mivel azon körülmények, melyek az elhalasztást indokolták, teték jelenleg is fennforognak.

Czipésziparosok. A finomabb kivitelű böcskorok és papucskok előállítására a gyakorlati életben a czipész-ipar egyik ágazata gyanánt jelentkezik és azon egyének is, kik kizárólag böcskorok és papucskok előállításával foglalkoznak, rendszerint czipész-iparosok. Ez okból a böcskor és papucsk-

készítés a mennyiben nem házi iparilag történik, a czipész-iparhoz tartozó foglalkozásnak tekintendő.

Sorsjegy bevétel tilalma. Az északamerikai „Egyesült Államok” vámtarifájának 16-ik §-a értelmében oka mindennemű sorsjegy bevétel tilos, minél fogva a sorsjegyeknek kiadás végett leendő odaszállítása az elárusítók érdekében kizárandó.

Színház.

Szombaton Deréki Antal jutalomjátékául, itt először adatott „Az udvarhelyi királybíró”, a jutalmazottnak egy új darabja. Közönség csak kevés számmal jelent meg, a mi elég szomorú dolog, midőn egy olyan érdemes színész és író megjutalmazásáról lenne szó, a ki már 35 évet töltött el, nemcsak fáradhatlan munkássággal a színészet és irodalom terén, de a kinek érdemeit a mi szűk hegyeink határára és országsszerte méltányolták. Sajátságos eltévelyedése ez a közönség műizlésének, mely aláírásokat gyűjt, hogy egy hírhedt frivól darabot láthasson, míg az ilyen alkalomkor, mikor igazi műélvezet várna rá, jelenléteivel brillírozik. Mert őszintén, elfogulatlanul mondhatjuk, hogy Deréki új darabja igazi élvezetet nyújtott a jelenlétnek. Nyelvezete tösgyökeres magyar; a lyrai részletekben rendkívül sok poezis ömlik el, míg a drámai részletek eleméntáris erővel hatnak és oly mesterileg vannak felépítve, hogy a néző figyelmét fokként lekötő és idegeit folyton izgatottságban tartja. A darab hatása óriási volt; a szerzőt, kit beléptekor szünni nem akaró tapsal és az ifjúság babékoszorújával fogadtak, az est folyamán folyton megújuló tapsokban részesítették és minden felvonás után a függöny elé szolitották a szereplőkkel együtt. A darab a XVI. században, a vallási villongások korából, egy rendkívül érdekes boszorkánypert tárgyal és hatásos jeleneteivel, gyönyörű nyelvezetével mindvégig lebilincseli a hallgató figyelmét. A szereplők a szó szoros értelmében versenyeztek egymással; Gulyásné az anyaszeretet megtestesülése volt és nehéz, fárasztó szerepét mindvég-

ig gondosan, nagyhatással játszotta meg; raszti Miczi (Csilla) még sohasem volt olyan bájos, mint ezen az estén, midőn szerepének játszi, mint drámai részeit megnyerő közvelséggel interpretálta; Gerő Ida a másik anyasiv szerepében elég tisztességes alakot mutatott. A férfiak közül kiválóak voltak Deréki (királybíró), Simon (Farkas), Vigh Ernő (a festő), Gröb (Boblig) és Gabányi (Kornis). Külön említést érdemel Tábori egy epizód szerepben, míg partikolty Szerena kedves kis szerepét teljesen tette. Nagyon jó volt Erdős a kovács kis szerepében. A közönség az egész estén át nem foglalkozott a tapsból; a középiskolák tanulóifjúságadig — mintegy kétszázan — a színház kijáránál várták az érdemes szerzőt és folytonos zések között vállalkon vitték a lakására.

Vasárnap délután gyenge előadás kis közönség előtt „Coriolanus” adatott. Porzsoltné Lukács Juliska, a népszínház műnőjének felléptével: „A cigány” került szépen telt ház előtt. A vendég művésznő első megjelenésével, gyönyörű organumával hódította a közönséget és különösen az ő jelenetben frenetikus tapsokat aratott, a melyek alakításával, minden részletében átgondjátékával bőven rászolgált. Zsiga cigányt játszott, sok közvetlenséggel, de láttuk már ezt a szerepet jobban is játszani, mikor a becsége és rekedtsége nem gátolta művészi képes kifejtésében; az előadás különben sem volt gástan, a szereplők fáradtan, bágyadtan, melyike pedig teljes szerepnemtudással játszott.

Hétfőn a hírhedt „Órnagy ur” zott jókora férfiközönséget a színházhoz hozott. Ez a pikantériákkal megspékelt, minden nélkülöző francia bohózat, csak annyiban különbözik a többi ilyen mű daraboktól, hogy ebben szellemességet még lámpással sem lehetne fedezni; van benne egy pár kaszánya-viczevaskosabb fajtaból, egyéb semmi és ezért volt még aláírásokat is gyűjteni, mert előadás semmit sem nyertünk és bátran ellehattunk v-

Levél

— V..... L..... barátomhoz. —

Hallom kedves pajtás nemsokára nősülsz. Aztán nem félsz, hogy egy év alatt — megöszülsz? No, ez derék dolog; ezt nem hittem volna, Hogy akad lány, ki még téged is befonna. Csalódnom kelle hát; ma már vőlegény vagy. Mosolygó arcodról látom: örömed nagy. Boldog akarsz lenni, irigyelt, imádott, S nem tűröd el tovább ezt az árvaságot.

S te, a vidám fiú, a legény-életet Búcsu s egy köny nélkül hagyod itt s megveted? Szerelmes szívedből száműzöd örökre, Emléke sem marad, úgy el lesz törölve. Nem jössz át már hozzánk, délután a „kör”-be: „Nős embernek ehhez többé semmi köze” — Mondja majd az asszony; s mi hiába várunk, Nem füstölsz közöttünk s nem iszogatsz nálunk.

Othton lesz a helyed a puha pamlagon Reggel, este, télen s szép nyári alkonyon. A kis feleség majd cseveg, mesél neked, S te boglyas fődöt ölében pihenteted. Így lesz majd ezentúl; vig dal, szölnövedve, Kaland, szép lány, muri, mind-mind elfeledve! Papucskormány alatt nehéz lesz az élet! Hej! de kinevetünk, mi vig agglegények.

Barátom! az asszony „egy szükséges gonosz”, Nem lesz nyugodt perczed, meglásd, agyonkinoz. Próbáld csak meg egyszer ellenállni, — tudom Egy hétig nem lesz jó étel asztalodon. Viselje az asszony otthon a kalapot; Végezd el szaporán, a mit „Ő” parancsolt.

S ha megbántott, akkor is te kérd meg szépen, Mert csak nyugalmad úgy lesz, ezt hidd el nekem.

Gratulálok pajtás! no de nem új dolog. Bohóság az egész;... én rá se gondolok. Hanem reményelem, tán csak van annyi eszed, Hogy azt a kis barna lánykát el nem veszed. Megvallom őszintén — de köztünk maradjon — Én is szerettem őt, de tán — nem oly nagyon. Azért elveheted, nem kell nekem szegény. Nőtlen maradok s lesz belőlem agglegény...

Mit nekem házasság?... az unalmas élet! Búsultam eleget már sok leány végett. Vig akarok lenni; nem kell nekem asszony, Ki boglyas fejemre szarvakat ragasszon. Az ember, ha házas, nyugodt soh' sem lehet: Ringatni, hordozni azt a rossz gyereket! Lesz benne majd módod, hej! de kinevetlek, Mint füttyölsz annak a pöndölös gyereknek!

Diplomád van és ez elég ok már arra, Hogy komolyan gondolsz a lakodalomra. Gondom lesz nekem is, hogy a kis feleség — Ha nem leszesz othton — soh' se unatkozzék. S ha majd a nagy gölya egy kis fuceskát hoz, Jussom nekem legyen csak a — komasághoz. Tudod pajtás, ez nem lesz oly veszedelmes, Agglegénybe nem lesz az asszony szerelmes.

Nem nézek oda, a mint lopod a csókot. S nem irigylem, ha majd kérde: „ugy-e jó volt?” Eszembe jut boldog ifju, vidám korom S kis keresztfiamat csak tovább — ringatom.

Sziklay P. Gyula.

Első hónapokban.

Városka van — tán madarak fészke? — Erdőshátú hegyek közé téve. Hegyek alján, mint szívben a bánat, Nagy-Küküllő fodros vize vágat.

Tizenhét év — éltem legszebb kora!... Ott töltém el — eltűnt valahova. Ha tudnám, a megsemmisülésbe... Nem vágnék a halálnál egyébre.

Oh az a hely tündöklő nap nekem, Hogy elhagytam: zivataros éltem; Bűm esőjén a nap átragyogván, Letrejtött egy gyönyörű szivárvány.

Egyik vége a szivemből támadt, Másik éri szép szülőházamat; Ábrándim közt erre tekintek én: Emlékezés ez a szép tünemény.

Hogy tudnám azt elmondani sorba, Mi lánczolta a szivemet oda! Jó szüleim? zöld erdő zúgása? Vagy galambom szeme-pillantása?!

Tudom is én kit fájlalok jobban! Azt tudom csak: mennyországi volt ott! S most irigylem a vak koldus sorsát: Nem ismeri ő a szülő-hazát.

Rideg közöny minden ember arcán, Nincsen, a ki jó szót szólna hozzám; Mint éjjelkor sirjából költ lélek, Ugy bolyongok, olyan árván élek.

Soh' sem sirtam én othton semmitől — Hányszor nedves arczom könnyeimtől! Oh, ha sirni nem tudnék: azóta Fájó szivem megrepedett volna!

meg; küle is. A színészek jó kedvvel játszottak, sőt olyan repének közve k anya ot mutó reki (k stö), Gu nltést e ig part eljesen kis szer nem fo fjsága az kijá tonos el ra. elodás datott. az műv erült sz résznő mával az őt a mire átgon nyt De k már or a be i képes a volt adtan, játszo ur" szimbá den m ban kü y ebb etne fe a-viczo ezért lodás ünk v

Küle is. A színészek jó kedvvel játszottak, sőt olyan repének közve k anya ot mutó reki (k stö), Gu nltést e ig part eljesen kis szer nem fo fjsága az kijá tonos el ra. elodás datott. az műv erült sz résznő mával az őt a mire átgon nyt De k már or a be i képes a volt adtan, játszo ur" szimbá den m ban kü y ebb etne fe a-viczo ezért lodás ünk v

Kedden „Katalin” című operette telt itt először; a darab szövege lapos és banis; Katalin csárnya egy szerelmi kalandját tárja Duplëssis Germain hadnagygyal, nem sok jellemességgel; a száraz, lapos szövegben alig ad egy derűs jelenet. A zenéje már sokkal magasabb színvonalon áll és bár nincsenek benne pengő-bongó keringők, de épen komolyságával tölti le a hallgatót. A czimszerepet M. Bácskay őrleste játszotta, művészi mérséklettel, csárnyai méltósággal és gyönyörű új toilettejeivel is méltó feltűnést keltett. Germaint Gulyásné játszta sok életszerűséggel, ügyességgel és festői jelmezei is jól állottak rajta; Anicza szerepében Solti Vilma ügyeskedett; a férfiaknak alig jutott egy-két szó szerepük Táborit kivéve, aki mindent megtett, a mi tőle telhetett.

Szerdán utolsó előadásul „A bagdadi herceg” ifj. Dumas hatásos drámája adódott a czimszerepben Porzsolné Lukács Juliska őrleste, a ki művészetét csak ezen az estén csillogtathatta teljes egészében; hatalmas alakítás volt ez, melyet nem egyhamar lehet elfelejteni és a mely tetőpontját akkor érte el, mikor gyermekét bántalmazták; ez a jelenet az anyaszeretet apotheozisa és a művésznő ezt olyan megrázó közvetlenséggel játszotta, hogy az egész hallgatóságot megrikatta. Méltó partnerei voltak Erdős (de Hungrof) és Simon (Nourvady). A szép számban megjelent közönség a művésznőt folyton kitörő tapsaival jutalmazta és a tanuló ifjuság gyönyörű virágcsokorral lepte meg.

Midőn ezuttal derék és szorgalmas szintársulatunktól búcsút veszünk, a lefolyt évadról általában csak dicséretesen emlékezhetünk meg; a műsor változatos volt és néhány régi jó darab mellett sok újdonságot nyújtott; az előadások gondos betanulással, kitűnő összjátékkal folytak le; a közönség mindvégig kitartott érdeklődésével és csak örvendhetünk, ha ez a derék társulat ismét visszakérül hozzánk, a hol tehetséges tagjai mindig szívesen látott vendégeink lesznek. A társulat Zilahra utazott.

Tan- és nevelésügy.

Az udvarhelyi róm. kath. esperes kerületi tanítói egyesület szeptember 10-én Oroszhegyen tartotta őszi gyűlését. Szt. mise és a Szentlélek segítségül hívása után gyakorlati tanítások voltak és pedig Gál Sándor bemutatta az I. osztályban a phonomimikai módszert, mely iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozott, Tamás József a III-ik osztályban az összevont mondatot ismertette, Bálint József pedig a IV-ik osztályban a közönséges törtek tanítását mutatta be. Gyakorlati tanítások és 5 percz szünet után Süller István elnök tartotta megnyitóját, melyben a kath. iskolák munkáját méltatva kifejti, hogy nemzetünk és hazánk fennállása és kulturális haladásának munkájából ezen iskolák mindig kivették részüket, sőt a vallás-erkölcsi nevelés terén érdemeket szereztek; mindig feladatuk magaslatán állva lépést tartottak és tartanak a különféle tanítási módszerek fejlődésével s midőn ezen feladatok további buzgó ápolását ajánlja, felhívja a tanfőriak figyelmét azon ellenséges áramlat leküzdésére, mely a kath. iskolák működését, sőt létjogosultságát is perhorreskálja. A testület zajos éljenzéssel fogadta szeretett elnökének szavait. A mult gyűlés jegyzőkönyve felolvastatván az hitelesített. Ezután Antal János szt.-tamási tanító szavalt Petőfi Sándor „Vérmező” című költeményét, mit a testület megéljenezett; hasonlóan szépen, érzéssel szavalt Tállyán Imre, előadva a „Dalt Rómának” című költeményt, Gyurcsovecz Károly monológot adott elő, míg Gál Imre felolvasott ily czimmet: „Természetrizai és természet-

tani gyűjtemény szükségessége a népiskolában.” Ezután elnök felolvastatja jegyző által Sziklay P. Gyula kir. tanfelügyelő urnak az elnökhöz, illetve általa a testülethez intézett átiratát, melyben szíves szavakkal megköszönve a gyűlésünkre való meghívását, nagy sajnálatára azonban elfoglaltsága miatt ezuttal nem jelenhet meg, majd következő lelkes szavakkal folytatja: „Az egyesületi életben kifejtendő munkásságnak nagy fontosságot tulajdonítok; ezen tér az, melyen a hazai tanításág mig egyrészt sok üdvös eszmét hozhat felszínre, másrészt a gyakorlati életből merített eszmecsere folytán önművelődését előmozdithatja s a népnevelésnek olyan alapját vetheti meg, melyen fel fog épülni a rég óhajtott népnevelés országa. Ha egymást megértve, kezét-kézbe téve, vállat-vállhoz erősítve s kartársi szeretettől áthatva munkálkodunk, úgy az iskolában, mint a társadalom és egyesületi élet terén, akkor, de csakis akkor fogjuk elérni azt, hogy a hazának vallásos, erkölcsös, értelmes és a hazaszeretettől áthatott honpolgárokat és honleányokat nevelünk. Azon reményben, hogy a fiókkor minden egyes tagját ezen eszmék hatják át, őszinte szívből küldöm üdvözlétemet azon hő kívánnattal, hogy a jó Isten áldása kísérje munkálkodásukat stb.” Frenetikus taps és éljenzés zúgott fel az átirat felolvasása nyomán s látszott, hogy a kir. tanfelügyelő ur az érzelmek hurjain a szívekhez szólott és szívekre talált s ezen érzelmek hatása alatt a testület elhatározta ezen arany szavakat szószerint a jegyzőkönyvbe beiktatni. Majd Kerecsy Lajos köröndi kántortanító emelkedett szólásra s első sorban megköszöni a testületnek a mult gyűlésen azon beléje helyezett bizalmát, hogy őt ujjalag alelnökének megválasztotta, másodsorban pedig egy megbízatást teljesít. T. i. Rettegi József volt atyhai plebános, ki a nyár folyamán Háromszék-vármegyébe költözött, vele személyesen találkozván megkérte, hogy a jövő gyűlésen adja át a testületnek üdvözlését és „Isten hozzád”-ját. A testület rokonszenvesen fogadja ezen megbízatást és megemlékezve Rettegi Józsefnek, 6 éven át a testület volt elnökének kiváló érdemeiről, ezeket jegyzőkönyvbe iktatja, neki pedig új állomás helyén szerencsét, Isten áldását kívánja, hogy mint eddig hasonló lelkesedéssel munkálkodhassék továbbra is. Még Gál Sándor, Gál Imre, Gál Mihály, Antal János és Gyurcsovecz Károly quartett énekeket adtak elő köztetszés mellett. A bírálatok után — melyek szerint a tanítások dicséretesen sikerültek nyilvánítottak, a többi előadónak jegyzőkönyvi köszönet mondatott — a jövő gyűlés helyéül, február hó 1-ő felében Szentlélek állapítottatott meg, végül elnök megköszönte úgy a testület tagjainak, valamint a vendégek megjelenését, a gyűlést elismerő és lelkesítő szavakkal berekesztette.

Gyurcsovecz Károly,
f. köri jegyző.

Udvarhelyvármegye lótenyésztése a multban és jelenben.

— A székelyföldi kormánybiztos figyelmébe. —
Közlő: lengyelfalvi báró Orbán Ottó.

X.

Igen jó erdélyi fajlovaik voltak még Ugron Józsinak is Dályában. De mivel tenyésztésükre kevés gondot fordított, megmaradtak a maguk eredeti minőségükben és éppen azért bírnak azok ivadékaik nagy becsesül. Ezen loányagot Ugron Józsi halálával fia: Ugron János örökölte Bögöben, a ki azokat elsőrangú állami ménekkel keresztezte. Lóállománya, mint régi erdélyi faj, valódi kincsét ér a jövő lótenyésztés emelésére.

Derzsben Bodor Pálnak szintén igen tekintélyes és értékes lótenyésztése volt, a ki a Csusz-féle ménest kapta az ottani Csusz-féle birtokkal együtt felesége özvegy Csuszné révén. A Teleki- és Wesselényi-féle híres ménekkel folytatta a

tenyésztést. Lovait az oláhországi bojárok vették meg nagy áron és sok szép arannyal fizették. Büszke is volt Bodor Pál lovaira, mert a mikor Udvarhelyre behajtatott Czitrom és Narancs nevű két gyönyörű sárga ménével, lócsós szekérében úgy érezte magát, mintha ő lett volna az egész Derzsnek örökös ura.

Lótenyésztést kisebb mértékben folytatott Szentmihályon Ugron Zsigmond, kinek szintén kiváló erdélyi fajlovaik voltak. Kedd napokon rendszeren négy szép pej ménnel jött Udvarhelyre heti vásárra s ha jó buzavásár volt, a vásárt cigányzene mellett mulatás követte. Ilyen alkalmakra felesége mindég feltett a szekérre egy-egy rezerva kalapot, de azért Ugron Zsigmond mégis kalap nélkül, hajadon fővel érkezett haza, mert kalapjait az uton, szundikálás közben elhullatta. Ugron Zsigmond halálával lóállománya feloszlott.

Rugonfalván Jeddő Lajosnak volt még régi erdélyi faj lótenyésztése. A saját tenyésztésű csikókat párosítva, igen szépen idomított háts lovakat hozott forgalomba. Istállójában rendszeren 3—4 pár igen kiváló minőségű kocsi volt. Anyakanczái között egy szép arany pej: Nebáns nevű kanczája képezte büszkeségét; ez volt a törzsanyák legjobb ivadéka. Később a lótenyésztéssel felhagyott és e helyett szarvasmarha tenyésztéssel foglalkozott.

A későbbi időben alapított volt ménest Ugron Gábor bethlenfalvi birtokán. Mezőhegyesről vásárolt arabok, Fogarasról vett lipiczai és félvér angol kanczákból. Ezeket egy telivér angol ménnel keresztezte és így igen szép ivadékokat nyert. Azonban mikor ménese virágzásnak indult volna, kiűtött lóállományában a takonykór és az egész kiirtották. Később egy újabb kísérletet iett. Szébenben a kiselejtezett és elárverezett katonai lovakból megvett 32 db elsőrangú mustrakanczát s azokat egy magas vérű (Vermieul-ivadék) állami ménnel keresztezte jó sikerrel és nagy szerencsével, mert a 32 kancza között egyetlen egy sem akadt olyan, a melyik csikót nem fogott volna. Lóállománya szép ivadékokat produkált és szépen felszaporodott, de anyagi helyzete megváltozása miatt azokat eladta.

Irodalom.

Vajda Emil dr. „Hegedű”-je. A kitartó és páratlan szorgalommal munkálkodó Vajda Emil dr. győri kir. főreáliskolai tanár, városunk köz- és társadalmi életének egykori oszlopa, előfizetési felhívást bocsátott ki „A hegedű” című, közelebből megjelenő érdekes, mindenestre hűzágpótló művére. Felhívásában — melyet készséggel ajánlunk közfigyelembe — így szól: „Egy negyedszázad óta működöm a nyilvánosság terén, mint tanár s mint előadó azon a kiváló hangszere, mely oly nagy szerepet játszik az emberi művelődés történetében. E hosszú idő alatt elég alkalmam volt kiismerni a hegedű minden fogásait. E mellett bámulva tapasztaltam, hogy igen nagy a száma azoknak, kik játszanak rajta s eredetéről, szerkezetéről, lényegéről stb. vajmi keveset tudnak! Nem is csoda. A magyar zeneirodalomban tudommal üttörő az én művem, mely felöleli mindazt, a mi a hegedűre vonatkozik s a mit arról megtudni érdemes egy igazi zenésznek. A mű tartalma nagyjában a következő: A hegedű keletkezése. — A hegedű feltalálása. — Olasz, német, francia, magyar hegedű-készítők s iskoláik. — A hegedű-készítés technikája. — Utánzás és hamisítás. — A hegedű alkotórészei s ezek rendeltetése. — Az előadás tényezői s művészete. — A magyar zene fejlődése s a hegedű szerepe. — Nevezetesebb magyar és idegen hegedű-művészek élete és jellemzése. — A magyar és idegen hegedű-készítők teljes névsora. — A hegedűről szóló hegedűre írott zeneirodalom stb. Művem, mely „A hegedű” cím alatt a győri „Pannonia” kiadásában jelenik meg 18—20 ivre terjed. A kiállítás fényes lesz s a 100-at meghaladó képek, ábrák, példák, — melyeknek beszerzése nagy áldozatokba került — fogják gazdagítani tartalmát. Barátaimhoz, ismerőseimhez, tanítványaimhoz s e hangszert kedvelő minden zenészhez kérelek fordulok, szerezze be e művet, mert nem fog csalatkozni. A vaskos mű előfizetési ára 4 korona. (Bolti ára magasabb lesz.) Minden 6 előfizetés után tiszteletpéldányt küldök. Az előfizetési összegeket, vagy e felhívást kérem közvetlenül hozzám, legkésőbb f. év december hó 1-éig czímemre beküldeni. Győr, 1902. évi október hó 30. Dr. Vajda Emil, tanár. Győr.”

Egyházi élet.

Egy katolikus püspök nyilatkozata. Majláth Gusztáv Károly püspök az e hó 13-án Kolozsvárt tartott Statusgyűlésen igen figyelemre méltó megnyitó beszédet mondott s tiltakozott azon alaptalan támadásokkal szemben, a melyek ellene időnkint egyes lapokban és nyilvános helyeken elhangzottak. A szép és tanulságos beszédéből közöljük a következőket:

„A mi összejöveteleinken, gyűléseinken rendszeresen csak saját ügyeinkkel szoktunk foglalkozni, saját beléletünkről s arról tanácskozunk, miképpen lehessen a katolikus életet önmagunkban, körülöttünk, intézményeinkben, iskoláinkban minél virágzóbbá tenni (Igaz! Ugy van!) önmagunknak és ezen hazának javára. (Éljenzés.)

Az én püspökségemnek immár hatodik évében vagyok (Lelkes éljenzés.) és soha sem emlékszem, hogy valaha akár a nyilvános gyűléseken, akár a szószékről, akár magánbeszélgetésekben az én honfitársaimnak, polgártársaimnak lelkiismereti szabadságát, belső meggyőződését valamivel is sértettem, sőt még érintettem volna is (Ugy van!) E tekintetben teljesen nyugodt és tiszta vagyok a jó Isten előtt. (Éljen!) Annnyira tiszteltem a lelkiismereti szabadságot, annyira becsülöm mások tiszta és őszinte meggyőződését, hogy nem tudtam azt lelkemre venni, hogy abban háborgassam, hogy abban nyugtalanítsam, hogy attól eltántorítsam. (Zajos éljenzés.)

És ha a mai napon mégis foglalkozom azokkal, a kik anyaszentegyházunknak szoros kötelékébe nem tartoznak, ezt csakis azért teszem, mert a magam részéről minden félreértést szeretnék elhárítani és kiegyenlíteni. A magam részéről semmiféle akadályt nem akarom látni a béke és együttélésnek és együttműködésnek. (Élénk helyeslés.)

Azt vették szememre, hogy a Kárpátgyületnek zászlóját nem akartam közösen felszentelni. Kijelentem, hogy ez egyáltalán nem azért történt, mintha az ott közreműködőknek személye iránt nem viseltetném a legigazabb, a legőszintébb tisztelettel és becsüléssel. Ez azért történt, mivel egyházamnak világos törvényei és rendelkezései vannak, a melyek szigorú büntetés alatt tiltják az egyház szolgájának, hogy ilyen közös egyházi funkciót végezzen. (Ugy van!) Már pedig t. Statusgyűlés, én minden áldozatra kész vagyok és ha kell szívesen le is mondom, de anyaszentegyházam iránt hűtlen sohasem leszek. (Zajos éljenzés.)

A mi az erdélyi püspöki címet illeti, egészen őszintén megvallom a mélyen t. Statusgyűlés előtt, hogyha én legtávolabbról is sejtettem volna és gondoltam volna, hogy a helyes címzésnek kérdése olyan feltékenységet, olyan háborúságot okoz protestáns testvéreimnél, én ezt a miniszteri rendeletet semmi esetre se provokáltam volna, annál kevésbbé, mert miniszteri rendelet nélkül is az vagyok, az voltam és az leszek (Éljenzés.), a mivé Krisztusnak helytartója és az apostoli király együttes megegyezése kinevezett és tett, Isten kegyelméből erdélyi püspök. (Lelkes éljenzés.)

Egy vád ellen is kell, nem mondom védekezni, hanem mégis ezt is szeretném tisztázni. Azt mondják, hogy térték oly eszközökkel, melyek nem tisztességesek. Hogy én ígérek, hogy én vesztegetek, hogy pénzt adok, mindenféle állásokkal kecsegtetem azokat, kik más valláson vannak, hogy hozzájuk ájtójenek.

Mélyen t. Statusgyűlés, én becsületemre mondom, hogy ezt soha nem tettem. (Zajos éljenzés.) Egyetlenegyszer sem tettem és lépjen elő az, a ki reám ilyen mond és bizonyítsa be, hogy annak, a ki előttem feltárta szándékát, hogy a kath. egyházba akar visszatérni, én ezért valaha valamit ígértem volna; hogy én bár kilátásba helyeztem volna valamit, csak protekciót is. És mégis, azt nem mondom, nap-nap után, előfordulnak esetek és sokszor elszomorodom, midőn olvasom más felekezettük leveleit arról, hogy felajánlják meggyőződésüket egy pár forintért. Nem tehetem, hogy mély sajnálkozásomat ki ne jelentsem a demoralizáció felett, midőn valaki áruba bocsátja legszentebb meggyőződését. Hogy e levelekkel mit tettem, azt fölösleges mondani, elégettem és válasza se méltattam. (Zajos helyeslés.) És ha valaki azzal az alternatívával jön: „Katolikus leszek ha... — én azt mondom: Édes fiam, feltételt nem fogadok el; ha valaki meggyőződéséből az akar lenni, legyen az föltét-

lenül, különben maradjon ott, a hol van. (Zajos helyeslés.)

Ha valaki másképp tudja ezt, lépjen elő és bizonyítsa be. (Élénk éljenzés.)

Még csak egyet, mélyen t. Statusgyűlés! Ha még úgy állana is a dolog, hogy én térték — és talán mulasztásnak is tekinthető, ha nem térték — kijelentem, hogy a mióta püspök vagyok, nem emlékszem arra, hogy szándékosan tértettem volna valakit a kath. hitre. Senkit rá nem beszéltem, se a halálos ágyán, se nyomorúságában. Ha, a midőn ezt tölem kívánták, meglátogattam a protestáns testvéreimet, ha vigasztaltam, segítettem is őket, soha nem beszéltem rá, hogy katolikusokká legyenek. Hivatkozhatnak példákra és előléphetnének azok, kik segélyben részesültek, de azért most is protestánsok és sohasem lettek katolikusokká. (Éljenzés.)

Hogy visszatérjek az előbbi gondolatomra, ha még állana is, hogy én tértetem a katolicizmusra honfitársaimat, nem tisztességtelen eszközökkel, hanem a szó, a szeretet fegyverével, hát ebben se látnék oly nagy veszedelmet. (Ugy van!) Hogy a katolicizmus édes hazánk fennállását veszélyeztetné, az oly állítás, a mely czáfolatra nem szorul. (Ugy van!) Mintha a történelem lapjai nem azt kiáltanák felénk hangosan, hogy ez a magyar nemzet addig volt hatalmasabb kifelé, boldogabb és erőteljesebb befelé, a mig az immár öt századon át meg-megújuló belső testvérharcz annak erejét meg nem osztotta, belső békéjét fel nem dulta. (Ugy van!)

Igen is, mélyen t. Statusgyűlés, fenyegeti veszélyt ezt a hazát mindenkit, mindnyájunkat, protestánsokat úgy, mint katolikusokat. És miben áll ez a veszély? Az én meggyőződésem és felfogásom szerint abban, hogy eltávolodtunk a Krisztus tanításától és hitétől. Nem él már a Krisztus szeretete a mi szíveinkben, a Krisztus evangéliumát már csak ajkainkon hordozzuk. És a Krisztus kegyelme nem képes érvényesülni a tulhajtott élvezetvágy és nagyzás által elerőtlenedett tagjainkban. (Igaz! Ugy van!)

Ez az a veszély, melynek elhárítására kezet kell fogunk mindnyájunknak, kik Krisztus tanítványainak, követőinek, keresztényeknek valljuk magunkat. (Élénk éljenzés.) E hitközöny és hidegség ellen kell küzdeni mindnyájunknak, tisztelve egymás meggyőződését, személyét, nem gyanúsítván egymás intencióit, hanem szeretettel és áldozatkészséggel közösen munkálkodva ennek az édes hazának fölvirágoztatásán.

Szent Antal felolvasó estélyek elsője kedden november 25-én lesz. Műsora a következő: 1. Ének szt-Antalhoz. 2. Megnyitó. 3. Szaval: Benedek Irén. 4. Ének: Bakó Katalin zenetanárnő; kísérik: Fankovich Tibor főreálisk. tan. zongorán, Barcsay Béla és Novák Béla főgymn. VIII. o. t. hegedűn. 5. Szaval: Diemár Kálmán VIII. o. t. 6. Melodráma, Arany: Ráchel siralma: előadja Gábel Severin tanítónő, Kopácsy Miczi zongora kísérete mellett. 7. Ének: „Nagy asszonyunk...”. Kezdeté este 7 órakor. Jegyek előre ingyen válthatók Tamási Péterné elnökönél. Ezután minden második kedden lesz Szt-Antal felolvasó estély.

Egyházi estély. A székelyudvarhelyi evang. reform. egyházközség nov. 23-án d. u. 5 órakor a ref. kollegium tornacsarnokában tartja meg első egyházi estélyét a következő műsorról: 1. Közenék. XC. zsolt. I. vers. 2. Szaval Nagy Lajos VII. g. o. t. 3. Felolvasás. Tartja Vajda Ferencz ref. pap. 4. Ima Klopstocktól. Előadja a vegyes dalkör. 5. Szaval Hann Pepi kisasszony. 6. Isten dicsősége Beethowentől. Előadja a vegyes dalkar. Az estélyen belépti díjak nem szednek; önkéntes adományok ez alkalommal a vegyes dalkar felmerülő költségeire szívesen fogadtatnak. Az érdekesnek ígérkező estélyre az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja a rendezőség.

Iparügyek.

A székely iparkamara közgyűlése.

Marosvásárhely, nov. 15.

(Folyt. és vége.)

Jelentés tétetett a székely kongresszusról, melynek rendezésében a kamara, mint egyik szakosztály vezetője vett részt.

Folytatólag levelező tagokat választottak, a kik bár nem iparosok és kereskedők, a székely közigazgatási érdekek támogatásához a kamarának erős segítséget nyújthatnak. Egyhangulag le-

vezelő tagokká nyilvánítottak: dr Berná György Marosvásárhely város polgármestere, Csontos Olivér ügyvéd, Deák Lajos tanácsos, tanfelügyelő, Incze Kálmán tanácsos, Fekete Jakab m. kir. áll. iparisk. igazgató, Gáspár Gyula kereskedő, fürdő tulajdonos, dr Kabdebó Ferencz kir. közjegyző, dr Fenyvesi Soma ügyvéd, dr Sebe Dénés ügyv., orsz. gyűl. képviselő, Solt Ádám m. kir. iparfelügyelő, Fehrentheil Gusztáv osztr. magy. bank marosvásárhelyi fiókjának igazgatója (Marosvásárhely); dr Bedő Albert ny. államtitkár, Borszék Soma ny. min. teri osztr. tanácsos, Gelléri Mór az orsz. ip. egyesület igazgatója, Kormos Alfréd lapkészítő, dr Horváth János az orsz. közp. tetszőv. iparosztályának főnöke (Budapest), Pünköszt Ferencz műszaki tanácsos, széktársasági elnök (Debrecen); Molnár József ügyvéd, orsz. gyűl. képviselő (Csiksztereda); Barabás Endre tanítóképző tanár (Székelyresztur); Kozma Ferencz kir. tanácsos, tanfelügyelő, dr Gidófalvy István kir. közjegyző (Kolozsvár); Dobay János rendőrkormány (Kézdivásárhely); Kóós Ferencz kir. tanácsos, ny. tanfelügyelő (Brassó); Solyomoss Endre főgimnasiun tanár (Székelyudvarhely); Gagy Samu polg. isk. tanár (Miskolc); Bejózsef ny. polg. isk. igazgató (Baróth).

Megalakították azután a bizottságokat, közp. bizottság tagjai lettek: Harmath Sándor, Schwartz Zsigmond kereskedők, Kézel Károly Váradi Márton iparosok; számvizsgálók: Petró Géza, Verzár Kálmán, László Samu, Sultz József pénztárnok; Harmath Sándor; gazda: Petró Márton.

Igen fontos határozatot hozott a kamara debreczeni székely társaságok kezdeményezésére a debreczeni és aradi karácsoni bazár ügyében, hol székely ipari és háziipari cikkek lesznek kiállítva. Az egész székelyföldről rész vesznek ezekben a bazároknak. A keresk. kománytól 1000 korona segélyt kért a kamara, melylyel a bazári tárgyakat összevásárolni és közvetíteni lehessen. Háromszék- és Udvarhelymegye iparfejlesztő bizottsága is összegyűjti és elküldi az ott kapható tárgyakat; utóbbi a költségekre is megszavazott 600 koronát. A kamara 200 koronát ad e célra. Szász Ferencz baróthi, Orbán Nagy és Tamás sz.-udvarhelyi, Kendorf István magyaros és Sanger Herman baróthi iparosok állam támogatásért benyújtott kérését a kamara pártolja.

Hasonló szellemű felirattal támogatattik Schwarz Gyula szászrégeni kereskedő kérése, a m.-vásárhelyi faszeggyár átvételére hajlandónak nyilatkozott. Kikötendőnek tartja azonban, hogy a gyár Marosvásárhelyt hozassék ismét üzembe.

A sepsiszentgyörgyi állatvásári illeték fel-emelését nem hozta javaslatba, ellenben pártolt felirattal támogatja az aradi kamara azon előterjesztését, hogy az államsegélyt élvező gyárosok köteleztessenek kizárólag hazai építők és munkásokkal, hazai anyagból dolgoztatni. Eddig több esetben osztrák építők és osztrák anyag felhasználásával építettek a magyar állam segélyét élvező gyárosok.

Örömmel fogadta és támogatja a kamara Kis József marosvásárhelyi kőfaragó iparos kérését, melyben a görgényi kincstári erdő építésre alkalmas köveinek kihasználására kér engedélyt. Igen jó kő hever itt értéktelenül, székely munkásoknak szép keresetet lehetne biztosítani, hozzá férnek; most többnyire olaszok dolgoznak, akik pénzzel megrakodva térnek haza.

Végül Bürger Albert alelnök indítványára feliratot intéz a kamara a keresk. kományhoz, kérelmezvén a Budapestre és onnan járó közvetlen kocsik fenntartását és a jelenben használt kopott, rosz kocsiknak jobb, folyosó kocsikkal leendő kicserélését.

Ezzel az ülés véget ért.

Kocsik eladása. A kolozsvári m. kir. VI. honvéd kerületi parancsnokság a 21. gy. ezred: Kolozsvár, N.-enyed, Deés, a 22. gy. ezred: Marosvásárhely, Besztercze; a 23. gy. ezred: N. szében, Déva, Erzsébetváros; a 24. gy. ezred: Fogaras, Csiksztereda és kézdívásárhelyi állomások sáin eladásra kerülő kocsik készletét f. évi deczember hó végéig beadandó ajánlatok alapján biztosítja — Gázolaj kátrány. A magyar kir. áll-

lamvasutak budapesti ipar-üzletvezetősége 1903. évi január hó 1-től terjedő 3 évre termelendő gázolaj kátrány készletét f. évi november 25-éig beadandó ajánlatok alapján értékesíti. — Vasut-építés. A magyar királyi államvasutak összes föld- és sziklamunkák, a vízmentesítő és csuszások ellen biztosító munkák, az ültetvények, a burkolatok, fonások és védőművek, a támasztás és bélésfalak s az építmények összes munkái stb. munkálatait 1902. évi decz. 3-án déli 12 óráig beadandó ajánlatok alapján biztosítja. — Pályafentartási f. évi lamvasutak budapesti jobb parti üzletvezetősége 1903. évi pályafentartási fa szükségletét f. évi nov. 27-én déli 12 óráig beadandó ajánlatok alapján biztosítja. — Vasuti anyagok. A m. kir. államvasutak debreczeni üzletvezetősége különféle kavicstermés és faragott kő szükségletét f. évi decz. 10-én déli 12 óráig beadandó ajánlatok alapján biztosítja. — Ruházati cikkek. A bécsújhegyi Thereziánium valamint a bécsi cs. és kir. műszaki akademiáról a cs. és kir. hadsereg kötelékébe belépő növendékek ruházati és felszerelési tárgyai 1902. évi december 10-én déli 12 óráig beadandó ajánlatok alapján biztosítanak. — Kötszerek. A cs. és kir. 4. sz. hadtest hadbiztossága különféle kötszer szükségletét 1902. évi december 5-én délelőtt tartandó tárgyaláson biztosítja.

Különfélék.

— **Erzsébet királyné emléket** e hó 19-én városunk és községeink iskolái, valamint az egyes templomok is emlékünneppélylél és istenitisztelekkel ülték meg.

— **Személyi hírek.** Grünzweig Arthur cs. és kir. ezredes e hó 19-én reggel a helybeli katonaság látogatására városunkba érkezett és 21-én délután tovább utazott. Ma (vasárnap) Salis Samaden János cs. és kir. vezérőrnagy érkezik meg Kolozsvárról, hogy a holnap megtartandó harcászati gyakorlaton résztvegyen.

— **Kinevezések.** A pénzügyi m. kir. miniszter a helybeli kir. pénzügyigazgatóságnál alkalmazásban levő Huk Kálmán kir. pénzügyi fogalmazót a máramarosszigeti kir. pénzügyigazgatósághoz végleges minőségű segédtitkárnak és Szemery János dr. pénzügyminiszteri számtisztet a helybeli kir. pénzügyigazgatósághoz ideiglenes minőségű fogalmazónak nevezte ki.

— **Esküvő.** Horváth Károly, a székelykereszturi szolgabírói járás irnoka ma tartja esküvőjét Tóth Berta birtokosnővel Bözödjfaluban.

— **Zászlószentelés.** A helybeli csizmadia iparos ifjuság temetési alkalmakra készítettett díszes lobogóját a plébánia templomban e hó 30-án fogja ünnepélyesen felszenteltetni. A zászló védnökeül Majláth Gusztáv Károly püspököt kérték föl, aki azt készségesen elfogadta. A felszentelési szertartást Jung-Cseke Lajos apát fogja megtartani.

— **A nőegylet fillérestélyei** e hó 26-án (szerdán) veszik kezdetüket s tartanak egész husvét nagyhetéig. A fillérestélyek a Budapest-szálló kistermében, tetszés szerinti belépti díjak mellett lesznek hetenkint minden szerdán Esetleges változásokat hirlapilag tudat az egyesület.

— **Timár iparosaink szövetezése.** Várme-gyénk iparfejlesztő bizottsága kishalmágyi Hollaky Arthur főispánunk elnökle alatt e hó 20-án délután ülést tartott, hogy timáriparosainknak papi-ronson levő szövetezetét, mely oly szép jövőt ígérő alapon keletkezett s a mely a kereskedelmi miniszteriumban történt változás ideje alatt telje-sen szünetelt, új életre keltse. Az ülésen Horváth János dr. és Stodola József központi kiküldöttek is megjelentek s miután főispánunk lendületes szavakkal az ülést megnyitotta és az összejevetel célját vázlatosan érintette, Horváth dr. és Stodola adták elő a multat s jelölték ki a jövő irányát. Majd az egyenkint 10—10000 koronát jegyzett timár iparosok visszavonultak és értekezésük után nevükben Soó Gáspár, a timárok szövetezetének igazgató-elnöke kijelentette, hogy a sajnálatosan megváltozott helyzet (t. i. a börgyár létesítésénde a miniszterium részéről történt elejtése) mellett is hajlandó a hat timáriparos a szövetezetést elő-segíteni és egyenkint 2000 korona üzletrészt je-gyezni. Azonban — tekintettel arra, hogy városunk timáriparosai között többen vannak, akik szegény-ségük miatt üzletrészt vásárolni nem képesek — ohajtandó lenne, ha a kereskedelemügyi kormány legalább 5000 koronányi részjegy erejéig szintén hozzájárulna. Eltekintve ettől is, mintegy 56,000 korona töké és megfelelő ingyenes gépek állanak

majd timáriparosaink rendelkezésére — számítás szerint. Az ülésnek ez az egyetlen tárgya lévén, Horváth János dr. igen szép szavakban jellemezte Hollaky főispánunknak ez ügyben kezdettől fogva kifejtett odaadó munkásságát s úgy az Országos Központi Hitelszövetkezet, mint a maga nevében is elismerő köszönetét fejezte ki, hogy — habár reményükben csalódtak — oly kitartó ügyszere-tettel karolta fel timáraink közös ügyét. A szünni nem akaró lelkes éljenzés után, főispánunk ujab-ban is megígérte hathatós támogatását s viszont elismeréssel adózott a központnak és kiküldöttei-nek. Végül a timáriparszövetkezet igazgatói a be-rendekezés költségvetési előirányzatát és a f. évi decz. 14-én megtartandó alapszabálmódosító rendkívüli közgyűlés sorrendjét állapították meg. Horváth dr. és Stodola másnap reggel elutaztak.

— **A polgári kör** e hó 24-iki fillérestélyén Baku Katalin énektanítónő szólót énekel, Pál La-jos fuvolán játszik, Derzsi Béla szaval és Weigel Gyula monologot ad elő. Confetti és világposta is lesz. Az estélyt Rudolf Irma, Révész Emma, Kovács István és Dézsi Károly rendezik.

— **Füredy Lajos** len- és kendertermelési szaktanárt a földmivelésügyi miniszter Kassáról Budapestre helyezte át; tekintettel országos ha-táskörére. A szaktanár külön irodát tart, melynek pontos czime: Budapest, II. Zsigmond-utca 1. sz. — **A gyermekek** legjobb erősítő- és tápsze-réül a Zoltán-féle csukamájolaj ajánlható, mely-nek rendszeres használata által a gyermekek kóros behatásokkal szemben ellentállóképések lesznek. A Zoltán-féle csukamájolaj teljesen szag és íz nélküli, tápereje nagyon könnyen emészthető s úgy felnőttek, mint gyermekek szívesen veszik be. Üvege 2 korona a gyógytárakban.

— **Meghívó.** Az e hó 29-ére összehívott álta-lános tanítói értekezletet megelőzőleg d. e. fél 9 órakor a vármegye állami tanítóinak előértekez-lete lesz a „Korona“ cz. vendéglőben, melynek fő-tárgya a testület alakulás és az általános értekez-lest tárgyait előkészítése lesz. Az állami tanítókat ez előértekezletre tisztelettel meghívom és elvárom. Szász Ferencz, az intéző bizottság elnöke.

— **A helybeli jótékony nőegyesület** e hó 16-án a vármegyház kistermében Damokos An-dor drné elnökle mellett tartotta meg rendki-vüli közgyűlést, melyen a tisztségükről lemondott Steinburg Ottóné alelnök és Szabó Árpád titkár, valamint Valentsik Ferencz drné rendező elnök-nek páratlan és alig pótolható érdemeiket jegyző-könyvileg megörökítették s előbbieket, Bod Károly tb. titkár indítványára tb. alelnöknek és titkárnak választották. Az üresedésbe volt alelnökségre pe-dig Homolay Lajosné és titkárnak Becsek Ala-dárt választották meg.

— **Kolozsvári Képes Naptár** czimvel igen hasznos, tartalmas naptár jelent meg és kapható a „Székely-Udvarhely“ kiadóhivatalában (Betegh Pál könyvkereskedése) Székelyudvarhelyt. Ennél tartalmasabb és — a vásárok hibátlán közlését tekintve — czélszerűbb naptár nem igen kerül-het székely népünk kezébe. A csinos naptárt Csifó Salamon és Veress Vilmos dr. szerkesztet-tek. A naptári részen kívül a hold kelte és nyugta, a felséges uralkodóház, csillagászati évszakok, a névnapok betűrendes kimutatása, Nagy Lajos Hymnusa, Kanyaró F. elmékedése a legrégibb erdélyi naptárakról, Kriza János érdekes költe-ménye, B. Gy. dr. és N. H.-nak Ferencz József és Bartók György püspökökről szóló megemlékezése. Deák Miklósnak „A háládatlan“ cz. hatásos, er-kölcsnemesítő elbeszélése, Nagy Lajos és Rédiger Géza költeményei, Pálffy Márton leírása a kolozs-vári unitárius kollegiumról, Veress Vilmos dr. és Kiss Ernő dr. méltatása Brassai és Berde alapítók-ról, Gárdonyi Géza költői levele, Cs. Papp József dr. karcolata, Versényi György költeménye, a ko-lozsvári kereskedelmi akadémia ismertetése, Han-lozsvári kereskedelmi akadémiá ismertetése, Han-gay Oktáv költeménye, Pap Domokos hatásos költe-terjesztő közleménye, Pap Domokos hatásos költe-ménye, Kiss Sándor emlékezése Mátyás királyról, és a népszerű király lovas-szobrának keletkezése gazdagítja a naptár tartalmát. Majd anekdoták, bélyegilleték és a pontosan szerkesztett vásárok betűrendes és hónaponként összeállított jegyzéke teszik nélkülözhetetlenné a naptárt. Az ára mind-ezek mellett oly csekély, hogy azt mindenki meg-szerezheti; csak 30 kr (60 fillér).

— **A vármegyei Múzeum-Egyesület** ma (va-sárnap) d. e. 10 órakor a megyeház kistermében választmányi ülést tart.

— **Halált okozó** kés-szurást ejtettek Fülöp András bordosi lakoson — állítólag — odaváló Gyenge Ignác és Gyenge Pál, akik az előbbinél volt táncmulatságban előkészítették a gyilkolásra

szolgált kést. Az áldozat e hó 20-án kisenvedett Bordonson.

— **Borbély Sámuel** nyug. kereszturi képezdei igazgatónak és Bedő Dénes nyug. kereszturi képezdei tanárnak jól sikerült arcképét és élet-rajzát Belle László tollából közli az Unitárius Közlöny deczemberi száma. A két jeles tanárnak tisztelői és volt tanítványai a nevezett lap ezen számát bérmentesen kapják, ha a szerkesztőség-hez Kolozsvárra 24 fillért beküldenek.

— **Pályázat.** A siklódi állami elemi iskolánál üresedésbe jött az igazgató-tanítói állás. Javadalom 800 korona fizetés, 100 korona igazgatói tiszteletdíj és 200 korona lakbér. — Kérvények a kir. tan-felügyelőhöz azonnal benyújtandók.

— **Ürfságok** czimvel Pálffy Gyula igen csi-nos és tartalmas kötetet adott ki Marosvásár-helyt összegyűjtött tárcacikkelyeiből. A 11 ives füzet 2 koronáért szerzőnél kapható.

Sorsjáték. A Dávid Ferencz egyet által a „Nők Világa“ alapjára rendezett sorsjátékon a következő számú sorsjegyek húztak ki: 1201, 399, 2740, 1261, 434, 147, 1102, 892, 265, 1568, 2368, 1692, 550, 2790, 2344, 1626, 1867, 1524, 1071, 1528, 982, 689, 2742, 2413, 1924, 993, 2034, 2928, 979, 492, 53, 33, 1341, 1994, 1619, 2732, 2107, 1413, 210, 1170, 2989, 2780, 11, 1245, 2590, 1801, 2678, 2093, 1700, 364, 711, 104, 1349, 1616, 76, 2711, 151, 393, 1606, 1006, 513, 2300, 2915, 2760, 1521, 846, 1476, 350, 49, 880, 914, 1560, 684, 2853, 2619, 12, 2077, 969, 137, 2877, 428, 163, 499, 85, 673, 1803, 1197, 1121, 454, 821, 1936, 1636, 646, 2860, 2706, 227, 167, 2939, 1778, 2576, 471, 2513, 1301, 2119, 1294, 1970, 1259, 1148, 1949, 1826, 1427, 2632, 2945, 1919, 1797, 2637, 748, 2022, 1702, 927, 1997, 258, 956, 2445, 212, 2542, 1096, 2047, 697, 586, 2990, 132, 447, 47, 1861, 162, 814, 1960, 2522, 1401, 203, 2655, 1023, 165, 2673, 357, 972, 194, 2264, 2277, 2526, 1926, 2921, 669, 140, 2828, 2518, 1946, 2023, 1819, 2419, 246, 2728, 898, 1402, 836, 2554, 731, 402, 1471, 2842, 1146, 37, 773, 2231, 656, 2072, 1814, 1785, 1825, 1411, 1441, 808, 1425, 341, 1752, 2424, 812, 2202, 2201, 1780, 2118, 699, 2122, 2241, 2453, 2015. A nyeremény tárgya-kat Kolozsvárt dr. Boros Györgyné kézbesíti a sorsjegyek beküldése után.

Csarnok

Mi a spiritismus?

(4. Folyt.)

Kedves olvasóm! Nem lehet czélom a spi-ritismust e téren egész alapjában ismertetni, arra szük a tér e lapok hasábjain, de a ki bővebb tu-domást akar e téren nyerni, Budapestre, az „Égi világosság“ kiadóhivatalához vagy a „Szellembu-várok egyetétéhez“ (Teréz-körut 17. sz. II. e. 8. ajtó) fordulhat, honnan e tant alapjában megvilágító, magyar vagy német nyelvű spiritista műveket ol-csó pénzért hozathat. Olvassa figyelemmel azokat s meglátja, hogy nem lesz becsapva.

Most még röviden ismertetem a módozato-kat, melyekkel a szellemekkel való érintkezést Isten kegyelméből, de hosszas kitartás és türel-mes kísérletezés után megnyertem én és több társaim is.

Egy kis három lábu kerek asztalka mellé ültünk és ülünk most is, hetenkint kedd és pén-tek este 9-től 10 óráig, mindig ugyanazon időben s ugyanazon személyek. Előbb én — mint vezető — buzgó imában (hangosan) kérem a mindenható Isten segedelmét és kérem, hogy bocsásson hoz-zánk oly jó szellemeket, akik velünk érintkezhes-senek s közlekedhessenek; tartsa távol az alantas és rossz szellemeket, akik ártalmunkra lehetnének! Kérem Isten nevében a jó szellemet, kinek enge-dély adatott rá, hogy jöjjön asztalunkhoz s meg-jelenését annak tisztán kivehető megkopogtatása, vagy megdöltése által adja értésünkre.

Ekkor leülünk, 4—5—6 személy, úgy téve kezünket tenyérrel az asztal lapjára borítva, hogy én jobb kisujjammal a jobbfelel ülő bal kisujját, az én bal kisujjamat a balfelel ülő szomszédom jobb kisujja fedje; nyomást gyakorolni az asztal-lapra nem kell s igen lazán se tartuk kezünket így. — Ez arra is jó, hogy így érezzük társaink ujjait s azok a mieinket s így mind egyik a má-sikát, tudtára jövünk annak, hogy az asztalt sem nem kopogtathatja egyik sem anélkül, hogy az társa észre ne venné, sem nem döltheti s nem

csal egyikünk se — hisz nem is az a czél! — Ugy 5—10 perc mulva az asztalban sajátos, különleges kopogás volt egy évvel ezelőtt hallható, most azonban már hamarabb vagy később az asztalka kezünk alatt dőlni kezd (kezünket utána eresztjük úgy, hogy a lánccsöszköttetés meg ne szakadjon), dől legtöbbször a vezető felé, de néha minden oldalra; mintegy köszöntget.

Ezen dölést nemcsak az üzők, de a szobabeli többi nézők is látják. Az asztal néha 1 vagy két lábán szépen elmegy (kezünkkel rajta kísérjük) egyik-másik vendég s az előtt is finoman meghajlik, azután visszamegy helyére úgy, hogy kézzel sem tehetők pontosabban oda vissza.

(Folyt. köv.)

Közgazdaság.

Válasz a tagosítási kérdésekre.

Szekelyudvarhely, nov. 20.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

Gagy Lajos etédi birtokos-társunknak a „Szekely-Udvarhely” mult számában tett kérdéseire, kérem, sziveskedjék közölni következő tápsztalataimat:

1. Okszerű gazdálkodással a jövedelem megkészszerződik; ezt pedig csakis tagosított birtokon lehet keresztül vinni, mert erre a szétszört birtokon (kaszálo nélkül is) mondjuk 4 hold vetés alatt áll és 2 hold nyomás, illetve legelő, mely utóbbira (ha arány szerint megengedik) 2 nagy marhát és 1 sertést hajthatunk ezek is épen csak tengődnek. Ha reggel és este otthon bő táplálékkal el nem látjuk, e mellett a sovány legelő mellett ében pusztulnak. Ellenben pedig, ha a 6 hold birtok egy tagba van, okszerű gazdálkodással hatos táblára osztva, így rendezhetjük be: 1 hold buza, vagy rozs, 1 hold zab, 1 hold törökbuza (trágyás földön), 1 hold árpa lóherével és 2 hold lóhere. Ilyen berendezkedés mellett hizólag istálló tarthatunk 2 tehenet borjikkal, a mely a mellett, hogy bőtejjel szolgál a háztájnak, elvégzi a mezei munkát és a borjúból készpénz szükségleteinket fedezhetjük. De ezeken kívül 1—2 sertést burján, lóhere és hulladékokon szintén hizólag lehet tartani.

Ezen okból még a tagosításnál is helytelenem a nyomásos rendszer fenntartásával, a 3-as tagba való szakítását, a mely — sajnos — vármegyénkben is több községben megtörtént — az okszerű, jövedelmezhető gazdálkodás végtelen kárára.

2. A helyesen tagosított birtokból, aki azt legalább két évig birta — nem képelek el józan elméjű embert, hogy a szétszört párczellákra visszamenni hajlandó lenne. Hogy miért, azt az 1-ső pontban kifejtett összehasonlításomból mindenki láthatja.

Ezek után tehát a birtokosság és általában mindenki érdeke, hogy a tagosítás minél előbb áltami sürgős intézkedéssel, a költségek lehető legkisebb mértékre való apasztása mellett az egész vonalon keresztül vitessék. Egy időben a gazdálkodók is beletanítottán az új és okszerű gazdálkodás mesterségébe.

A birtok nélküli emberek is jobban boldogulnának, mert munkálkodásukat biztos siker koronázná a bérletbe, felibe, avagy harmadába művelt földeken. A közlegelőket az erdőn megjavítva, hol ezek vannak, jövőre is megmaradnának, a ol pedig nincsenek, a mezei most sem pótolja bban, mint tagosítás esetén.

Gazdatársaimnak a természetben is szivesen szolgálók bővebb felvilágosítással kis (17 hold) irtokomon.

Sándor Gergely,
birtokos.

Gazdaközönség figyelmébe!

Mindenféle **magvakat**, egymint: **óhere-, luczerna-, repce-, lenmag-, kimag-, riczinus- és napraforgó stb.** magvakat bármily nagy mennyiségben **eszek a legmagasabb napi árakon s onnal készpénzzel fizetem.**

Gál János,

kereskedő Székelyudvarhely.

Utmutatás

a gabonasziszik (*Calandra granaria* L.) irtására

6. A zsiszikes gabonát a gabonaszisziktól akként kell megtisztítani, hogy azt előbb olyan szemü rostán megróztáljuk, a melynek szövetén a gabonasziszik kihull ugyan, de a mag szem nem. Rostálás közben vigyázni kell, hogy a zsiszika a megróztált gabonába ismét vissza ne húzódhassék. Minthogy pedig a megróztált gabonában a rostálás ellenére egy-két zsiszika még bent maradhat, azért szükséges, hogy a kiostált és garmadába hányt gabona felülete, de leginkább a fallal érintkező része, rongyokkal, zsákokkal, ha rendelkezésre állanak — juhbőrös bundákkal, len vagy kender kőcczel betakarassék, melyekbe a garmadából menekvő zsiszika behuzódik. Az ilyen helyen megróztott zsiszika azután 7—8 óra, de legkésőbb egy nap mulva zsákoktól rongyostól együtt a magtárból ki kell vinni és olyan helyen kizárni, a hol az összeseperhető és tűzőn vagy forró vízben megsemmisíthető. Ez az utóbbi eljárás lapátolás és zsákkal való betakarás megismétlendő ötször-hatszor, míg a gabona teljesen meg nem tisztul. Azután mint tiszta gabona, hetenkint csak egyszer lapátolandó.

7. Hogy pedig a gabonasziszik magtári csapással ne válják, a legfőbb szabály az, hogy a magtár gyakran szellőztessék és mindig a legnagyobb tisztaságban tartassék.

8. Ismeretlen helyről, vagy gazdaságból érkező gabonát, vagy gabona-szállításhoz való zsákot a magtárba csak akkor szabad be vinni, ha benne gabonasziszik nincs és ha azt magtáron kívül előbb gondosan kirázták.

9. A magtárt, vagy a zsiszikes gabonát mérgekkel fertőtleníteni nem szabad.

10. A gabona nemcsak a gazdasági magtárban zsiszikesedhetik meg, hanem a gabonakereskedők magtáraiban is. Ez oknál fogva a gabonakereskedőnek szintén ügyelni kell, a magtára, gabonapinczéje, vagy ha kasába tartja a gabonát, akkor hajója, mindig tiszta legyen a zsisziktól és elengedhetetlenül szükséges, hogy ezeket a helyiségeket úgy takarítják ki, mint a gazda magtárját.

11. Zsiszikes gabonát ne vásároljon, mert ezzel csak baját növelné.

12. Mind a gazdának, mind a gabonakereskedőnek azért is szükséges, hogy a gabonáját a zsisziktól mindig tisztán tartsa, mert a vasuti és dunai szállító vállalatok a zsiszikes gabonát felsőbb rendelet folytán szállításra nem vállalhatják és követelniök kell, hogy a feladó a zsiszikes gabonaküldeményét saját költségén előbb a zsisziktól gondosan kitisztítsa egyszer, vagy ha szükséges, többször kiostáltassa.

13. A magánvállalatok gabonaszállító hajóira szintén az áll, a mi a rendes magtárakra: ezeket is mindig tisztán kell tartani és valahányszor kiürülnek, mindannyiszor a legalaposabban kitakarítandók. Ilyen hajóba gabona hulladékot, rostaalját tartani sohasem tanácsos.

14. A gabonasziszikkal (*Calandra granaria*), nem szabad összetéveszteni a lencse- vagy borsó-zsisziket (*Bruchus lentis*, *Br. pisorum* vagy *Mylabris lenlis*, *pisorum* s másfajokkal). Ez utóbbiak csak hüvelyes vetemények magvaiban élnek, melyeket már a mezőn fejlődésük elején fertőznek meg; gabonafélékben nem élnek. Ellenben a gabonasziszik csak a gabonafélékben él, ezeket csak a magtárban lepi el, de hüvelyesek magvaiban nem él soha sem.

Kelt Budapest, 1902. márczius havában.

M. kir. állami rovarügyi állomás.

Törvénytörvény.

Jövő évi esküdték. A helybeli kir. törvénytörvény kerületéhez tartozó esküdték 1903. évi fő és pótlajstromaiba a következők vannak fölveve:

1. Id. Abrán János kisbirtokos, Dálya. 2. Ambrus János kisbirtokos, Szentegyházaláhfalva,

3. Baczó Dénes kisbirtokos, Bány. 4. Balázs István kisbirtokos, Szentegyházaláhfalva. 5. Ifj. Balassy István kisbirtokos, Bethlenfalva. 6. Balázs Károly kisbirtokos, Fenyéd. 7. Balázs Sándor birtokos, Abrahámfalva. 8. Barra Sándor kisbirtokos, Homoródalmás. 9. Bán Mózes kisbirtokos, Derzs. 10. Becsek Aladár, nyomdász Székelyudvarhely.

11. Bedő József birtokos, Homoródvárosfalva. 12. Bence László kisbirtokos, Bány. 13. Benczédi Ferenc kisbirtokos, Benczéd. 14. Bekő Mihály kisbirtokos, Homoródoklánd. 15. Benedek Géza cipész, Székelyudvarhely. 16. Benedek Mózes kisbirtokos, Homoródjánosfalva. 17. Benedek Sándor kisbirtokos, Rugonfalva. 18. Betegh Pál nyomdász, Székelyudvarhely. 19. Béla Pál kisbirtokos, Homoródkarácsonyfalva. 20. Biró Béni kisbirtokos, Parajd.

21. Biró Mihály birtokos, Bethfalva. 22. Biró D. Mihály birtokos, Zetelaka. 23. Binder Péter kisbirtokos, Erked. 24. Birton Mihály kisbirtokos, Borsos. 25. Bod Károly tanár, Székelyudvarhely. 26. Boda Károly kisbirtokos, Száldobos. 27. Both Tamás kisbirtokos, Kápolnásaláhfalva. 28. Bokor Ferenc kisbirtokos, Bethlenfalva. 29. Csehely Adolf tanár, Székelyudvarhely. 30. Daniel Lajos nagybirtokos, Vargyas.

31. Derzsi Dénes, kisbirtokos, Medesér. 32. Dózsa Jakab tanár, Székelyudvarhely. 33. Embery Árpád gymn. tanár, Székelyudvarhely. 34. Elekes Samu kisbirtokos, Alsósiménfalva. 35. Farkas László kisbirtokos, Etéd. 36. Fábán József birtokos, Korond. 37. Fejes Áron ref. tanár, Székelyudvarhely. 38. Feleki Márton kisbirtokos, Nagygámbfalva. 39. Felszegi Farkas kisbirtokos, Kisgámbfalva. 40. Ferencz József kisbirtokos, Ége

41. Ferenczy Gyula nyug. árvaszéki elnök Székelyudvarhely. 42. Félegyházy Antal ref. tanár, Székelyudvarhely. 43. Flórián Kristóf kereskedő, Székelyudvarhely. 44. Gagy Lajos kisbirtokos, Etéd. 45. Gábor József (felső) kisbirtokos, Lővéte. 46. Gálfi Pál kisbirtokos, Martonos. 47. Gáspár Domokos szatócs, Parajd. 48. Gergely Dénes kisbirtokos, Homoródkeményfalva. 49. Gergely Lőrincz kisbirtokos, Homoródkeményfalva. 50. Gönczi Lajos ref. koll. ig. tanár Székelyudvarhely.

51. Gombos Samu tanár, Székelykeresztur. 52. Gotthárd János kisbirtokos, Homoródalmás. 53. Dr Gyarmathy Dezső földbirtokos, Homoródszentpál. 54. Gyarmati Lajos kisbirtokos, Ujszékely. 55. Hlatky Miklós tanár, Székelyudvarhely. 56. Jakab Antal kisbirtokos, Farkaslaka. 57. Jakóbi János kisbirtokos, Daróc. 58. Jánosi Gyula ügyvéd, Székelyudvarhely. 59. Jäger József gyógyszerész, Székelykeresztur. 60. Jédi Tamás birtokos, Rugonfalva.

61. József Dávid kisbirtokos, Kápolnásaláh-falu. 62. Kassay Ákos szeszgyáros Székelyudvarhely. 63. Káli Károly kisbirtokos, Felsőfalva. 64. Kálnoki István kisbirtokos, Szentkereszt. 65. Ifj. Kandó Ferenc kisbirtokos, Dálya. 66. Kányádi Miklós kisbirtokos, Nagygámbfalva. 67. Kecskés Izsák kisbirtokos, Rava. 68. Keresztes Lukács szatócs, Felsőfalva. 69. Kis Károly kisbirtokos, Szentlélek. 70. Kovács Antal kisbirtokos, Farkaslaka.

71. Kovács Dénes mészáros, Székelyudvarhely. 72. Kovács Lajos kisbirtokos, Derzs. 73. Ladó Ferenc szőcs, Lővéte. 74. Ifj. László Ferenc kisbirtokos, Gyepes. 75. László Péter birtokos, Alsósiménfalva. 76. Márton István kisbirtokos, Homoródméte. 77. Márton Mózes kisbirtokos, Zetelaka. 78. Máthé Pál birtokos, Bikafalva. 79. Mekkey Péter vendéglős, Parajd. 80. Nagy András kisbirtokos, Petek.

81. Nagy Ádám kisbirtokos, Patakfalva. 82. Nagy Dénes kisbirtokos, Farkaslaka. 83. Nagy János cipész, Székelyudvarhely. 84. Nagy József kisbirtokos, Olasztelek. 85. Nagy S. Ferencz tanár, Székelykeresztur. 86. Nosz Gusztáv kisbirtokos, Ujszékely. 87. P. Buzogány József kisbirtokos, Méréfalva. 88. Pap Lőrincz kisbirtokos, Méréfalva. 89. Pap Mózes tanár, Székelykeresztur. 90. Ifj. Pap Pál kisbirtokos, Kobádemeterfalva.

91. Pál Tamás Márton kisbirtokos, Orosz-hegy. 92. Pálfi György birtokos, Tarcsafalva. 93. Pálhegyi Sándor kisbirtokos, Alsóbódogfalva. 94. Péter Áron kisbirtokos, Felsőboldogasszonyfalva. 95. Polgár András kisbirtokos, Zsombor. 96. Pünköszt Géza nyug. telekkönyvv., Homoródkarácsonfalva. 97. Ravasz Árpád tanár, Székelyudvarhely. 98. Ravasz Miklós birtokos Homoródszentpál. 99. Ifj. Sándor János kisbirtokos, Lokod. 100. Sándor Mózes kir. tan., nyug. tanfelügyelő Székelyudvarhely.

101. Sánduj Márton, kishirtokos, Zetelaka. 102. Sebestyén Antal kishirtokos, Fancsal. 103. Sebestyén János kishirtokos, Zetelaka. 104. Simó Ferenc kishirtokos, Atyha. 105. Soó István kishirtokos, Bethlenfalva. 106. Solymossy János kishirtokos, Székelyudvarhely. 107. Dr. Solymossy János tanár, Székelyudvarhely. 108. Szabó Ferenc kishirtokos, Dálya. 109. Szabó János kishirtokos, Zetelaka. 110. Szakács Gyula szijgyártó, Székelyudvarhely.

111. Szébeni Antal timár Székelyudvarhely. 112. Szeles Dénes timár, Székelyudvarhely. 113. Tamas Agoston kishirtokos, Oroszhegy. 114. Tamás Albert tanár, Székelyudvarhely. 115. Tamás János timár, Székelyudvarhely. 116. Tassaly József mészáros Székelyudvarhely. 117. Dr. Török Bert nyug. főispán, Székelyudvarhely. 118. Török János kishirtokos, Kisgalambfalva. 119. Ugron László nagybirtokos, Fiatfalva. 120. Zakariás Antal timár, Székelyudvarhely.

Póttagok: 1. Albert Péter kovács, Sz. udvarhely. 2. Baczó László szabó, Sz. udvarhely. 3. Balázska Károly bádógos, Székelyudvarhely. 4. Baló Sigmund aranyműves, Székelyudvarhely. 5. Bagó Gyula kereskedő, Székelyudvarhely. 6. Barcsay Károly kereskedő, Székelyudvarhely. 7. Barkóczy Albert mészáros, Székelyudvarhely. 8. Bálint György timár, Székelyudvarhely. 9. Benkő József szarmadja, Székelyudvarhely. 10. Budik László katos, Székelyudvarhely.

11. Csillag József pénztárnok, Székelyudvarhely. 12. Dakó József kishirtokos, Tibód. 13. Daróczi Miklós timár, Székelyudvarhely. 14. Dávid Gergely kovács, Székelyudvarhely. 15. Fankovich Gyula tanár, Székelyudvarhely. 16. Fekete József kishirtokos, Bögöz. 17. Fernengel Gyula pék, Székelyudvarhely. 18. Fischer Ferencz kefékötő, Székelyudvarhely. 19. Gáspár József kőcsmáros, Székelyudvarhely. 20. Gyertyánffy Albert kereskedő, Székelyudvarhely.

21. Haberstumpf Károly építész, Székelyudvarhely. 22. Haurik Alfréd sörfőző, Székelyudvarhely. 23. Jánosi Péter tanár, Székelyudvarhely. 24. Keszler János timár, Székelyudvarhely. 25. Lukács Domokos kishirtokos, Márafalva. 26. Miskolczi Károly ügyvéd, Székelyudvarhely. 27. Molnár Károly tanár, Székelyudvarhely. 28. Nagy Miklós vendéglős, Székelyudvarhely. 29. Nagy Zsigmond kishirtokos, Miklósfalva. 30. Olasz Péter kishirtokos, Márafalva.

31. Persián János kereskedő, Székelyudvarhely. 32. Riemer K. Gusztáv magánzó, Székelyudvarhely. 33. Sándor Dénes birtokos, Székelyudvarhely. 34. Simó János kishirtokos, Bogárfalva. 35. Soó Gáspár ig.-tanár, Székelyudvarhely. 36. Szabó Árpád tanár, Székelyudvarhely. 37. Ifj. Szorger Ferencz órász, Székelyudvarhely. 38. Szöllősi Samu bérő, Székelyudvarhely. 39. Tassaly Lajos mészáros, Székelyudvarhely. 40. Tóth Károly kishirtokos, Bikafalva.

Szerkesztői üzenetek.

S—p. Ohajtását most épen teljesíthettük. Hogy eddig nem hoztuk dolgozatait, azt tisztán az ön javára tettük. Ez is csak buzdítás akar lenni, hogy szorgalmasan dolgozzék — egyelőre — asztalfőjé számára. Az említett urak szintén ezen szempontból és igen helyesen jutalmazták, mint önképzőkori kiválóbb dolgozatot. Tehát csak szeresse továbbra is ezt a kis várost. Ennek párját úgy sem találja meg sehol. Most pedig ismervén intenciókat — néha-néha küldhet egy-egy prózát és verset is... teljes kiforrás után.

Borotválatlan. Osztozunk fájdalomában, melyet az ottani borotváló rozsdás késével okozott önnek. Hogy Oklándon egy szerényebb igényű borbély megélne, magunk is lehetségesnek tartjuk. Vigasztalódjék, hátha valamelyik élelmes borbélymester közelebből fiókműhelyet nyit.

Székely kör. Az ülési meghívókat lehetne talán kissé olvashatóbban is lehozni?

E. k—i. Mäskor sziveskedjék hozzánk küldendő közleményei mellé becses nevét tartalmazó iratot is csatolni, mert nekünk tudnunk kell az író nevét. Erre kérjük most utólagosan, mivel addig cikkelyét nem közölhetjük.

Valaki. Jelen számunkból tértáhiány miatt jövőre maradt. Egészen nyugodt lehet. Mi indiszkréciót nem szoktunk cselekedni. Tehát bátran küldheti a többi is.

Hivatalos rész.

A vármegyék pénzkezelése és számvevőségi teendői. Udvarhelyvármegye alispánjától. Szám 15893—902. alisp. Valamennyi községi és körjegyző urnak. A vármegyék pénztári és számvevőségi teendőinek ellátásáról szóló 1902. évi III. t.-cz. életbeléptetése s a vármegyei központi és gyámpénztáraknak, a számvevőségi ügykezelésnek állami kezelésbe való átadása és átvétele iránt a belügyminiszter ur ó nagyméltósága által 117,000—902. szám alatt kiadott körrendelet alapján mihez tartás és szigorú alkalmazkodás végett a kö-

vetkezőket rendelem: A közönség kellő tájékoztatása céljából a folyó évi december havában, hetenként legalább egyszer, a szokásos módon közhírré teendő, hogy: 1. A vármegyei központi és gyámpénztár 1902. évi december hó 31-én működését beszünteti. 1903. évi január hó 1-étől fogva a vármegyei központi és a gyámpénztár teendői a vármegye székhelyén levő kir. állampénztárra (adóhivatalra), a vármegyei számvevőség teendői pedig a kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőségre (számvevőségi kirendeltségre) ruháztatnak át: ennél fogva az említett naptól kezdve, a vármegyei pénztár és a számvevőség eddigi ügykörére vonatkozó minden beadványt és hivatalos levelezést a kir. állampénztárhoz (adóhivatalhoz), illetőleg a kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőségre (számvevőségi kirendeltségre) kell címezni. 2. Mindazokat a járulékokat, melyek a fennálló törvények és szabályok értelmében a rendezett tanácsú városok és a kis- és nagyközségek által beszedendők és eddig a vármegye alispánjához, illetőleg a vármegyei pénztárba voltak beszállítandók (akár az 1903. évi január hó 1-étől kezdve esedékesek, akár pedig az ezt megelőző évekből származó hátralékok), ugyancsak a közvetlen adófizetők által befizetendő járulékokat 1903. évi január hó 1-jétől kezdve, a vármegye területén levő illetékes kir. állampénztárakba (adóhivatalokba) kell szállítani. Ha a befizetés nem személyesen, hanem postautalvány vagy pénzes levél útján történik: a községi előjáróságok és az illető magánfelek mindig pontosan jelöljék meg, hogy a beküldött pénzüsszegnek egészben és részben mi a rendeltetése? (például vármegyei utadóra és pedig kézi minimális — K — f, igás minimális — K — f, százalékos — K — f, napzámos minimális — K — f, késedelmi kamat — K — f, összesen — K — f, községi jegyzői nyugdíjjárulékra — K — f stb., összesen — K — f.) 3. Azok a pénzüsszegek vagy értékek, melyeket a vármegye alispánja egyes felek részére, a vármegyei központi pénztárnál 1902. évi december 31-éig kiutaltványozott, 1903. évi január hó 1-jétől kezdve, a szabályoknak megfelelő módon, a vármegye székhelyén levő kir. állampénztárnál (adóhivatalnál) vehetők fel. Ha jövőre az utaltványozás nem a vármegye székhelyén levő állampénztárnál (adóhivatalnál), hanem a vármegye területén levő más állampénztárnál (adóhivatalnál) történik: erről az érdekelt feleket is értesítenie kell. A gyámpénztárból kiutaltványozott összegek ezentúl is kizárólag a vármegye székhelyén levő állampénztárnál (adóhivatalnál) fizetendők ki. 4. 1903. évi január hó 1-jétől kezdve, a megfelelő okmányok bemutatása mellett, a vármegye székhelyén levő kir. állampénztárnál (adóhivatalnál) kell befizetni azokat a kamatozatokat, vagy tőke törlesztési részleteket is, melyek a magán felek által egyes vármegyei alapból vagy pedig a vármegyei gyámpénztárból nyert kölcsönök után, akár az 1903. évtől fogva a jövőben valnék esedékessé, akár pedig még az 1902. vagy ezt megelőző évről hátralékként fennállanak; viszont ezentúl a vármegyék székhelyén levő kir. állampénztárak (adóhivatalok) fizetik ki azokat az összegeket (kamatozatokat), a melyeket a vármegyei árvaszékek 1902. évi december hó 31-éig egyes kiskorúak vagy gyámok és gondnokok kezeihez utaltványoztak, vagy 1903. évi január hó 1-jétől fogva utaltványozni fognak. 5. Továbbá közhírré kell tenni azt is, hogy a vármegye székhelyén levő kir. állampénztárak (adóhivatalok) a pénztárak átadásával és átvételével járó munkálatok miatt a jövő évi január hó 1-jétől 15-éig a közönség részére csak délelőtt 8—12 óráig lesznek nyitva. Székelyudvarhelyen, 1902. évi november hó 5-én. Damokos, alispán.

Eltévedt állatok. Udvarhelyvármegye alispánjától. 16000. és 16356—902. alisp. sz. Valamennyi község előjáróságának és Székelyudvarhely város polgármesterének. Közhírrététel végett értesitem, hogy oroszehegyi Szabó Antalnak 1 drb egy és fél éves fehérszörű, üsző tinója (minden jegy nélküli); valamint Nyárfa Péter csikgyimesbükk-hát-szegei lakosnak, a homoródalmási „Aranyos patkó” nevű havas Csikfelé hajló részéből egy drb 1 éves és 6 hónapos fehérszörű bika tulokja f. évi szept. 30-án eltévedt. Székelyudvarhelyen, 1902. nov. 13. Dr. Damokos, alispán.

Járványok. Udvarhelyvármegye alispánjától. 16346., 16488., 16551., 16634—902. alisp. sz. Székelyudvarhely város polgármesterének és valamennyi község előjáróságának. Közhírrététel végett értesitem, hogy Homoródoklánd község bival-

állományában a bivalvész; Zsombor község szarvasmarha állományában a ragadós száj- és körömfájás; Malomfalva község szarvasmarha állományában a lépfene szőrványosan, illetve járványosan fellépett és az ezekre vonatkozó zárlatok elrendeltettek. Ellenben Homoródoklándon bivalvész állományában a szőrványosan uralgott bivalvész megszűnt és a zárlat feloldatott. Székelyudvarhelyt, 1902. nov. hó 18-án. Alispán helyett: Gróf Lázár, főjegyző.

Apró hirdetések.

E rovatban minden szót 4 fillérért, vastagabb betűvel 8 fillérért közöl a kiadóhivatal.

Törlő- és táblaszivacsok

legnagyobb választékban, olcsó árak mellett a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatalában kaphatók,

Legfinomabb cukrász-sütemények

Ernszt György cukrászatában Székely-Udvarhelyt

(Főter, piaczor) kaphatók. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Találmányi szabadalmak

bejelentését, védjegyek és mustrák beajstromoztatását előnyös feltételek mellett teljesíti TAKÁCS GYÖZŐ és TARSA elsőrendű mérnöki és hiteles szabadalmi ügyvivői iroda Budapesten, VII. ker. Kerepesi-u. 40. sz. a. Felvilágosításokat a nevezett iroda, valamint a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatala is készséggel nyújt úgy a vármegyebeli, mint a vidéki érdeklődő közönségnek. Ugyancsak a fenti cég mérsékelt áron szállít saját rendszere szerint készített kitűnő fémcementet, mely vaskorlátoknak és hasonlóknak kövekben való megerősítésénél ólom, vagy kén helyett meglepő eredménnyel alkalmazható. Acetylen- és villamos világítási berendezések, kellékek nagyban és kicsiben. Kétségteljesek, előmérletek szerkesztése.

Eladó ház. Homoródoklándon, a Templom-utczában, 30. házzszám alatti ház eladó, esetleg azonnal bérbeadó. Bővebb felvilágosítást Ágotha Ferencz tulajdonos ad Székelykeresztúron.

Uj szabó-üzlet. Nagy Károly Homoródoklándon ajánlja uj férfi szabó-üzletét. Készít finomabb uri, valamint egyszerűbb polgári öltönyöket is — olcsón, szolid kivitelben. Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít.

Eladó ház. Király-utczában az ev. ref. növeldével szemben sarokház, értekezni lehet tulajdonos Tamás Ignáczczal.

KOCSIK kiváló minőségben és olcsó árakon állandóan kaphatók:



Albert Péter

kovácsmesternél Székely-Udvarhelyt.

Használt kocsikat becsérél és kijavit. 6—52

Névjegyeket és meghívókat a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatalában Székelyudvarhelyt (Kossuth-utca) rendelünk. Nagy választék, olcsó árak.

Kiadó lakások.

A Főpiaczi téren két udvari lakás 3—3 szobából álló, konyha, pincze és mellék helyiségekkel ellátott, egyik emeletes, földszintes, egyes szoba ügyvédi, vagy más irodának alkalmas: pincze- és raktárhelyiségek kereskedőknek azonnal kiadók és elfoglalhatók. Értekezhetni a tulajdonos: KONCZ ÁRMIN gyógyszerészszel.

Faeladási hirdetés.

Bibarczfalva közbirtokossága tulajdonát képező 100 kat. hold Nagyhavas nevű erdejének bükk és fenyőfa készlete, mely hivatalos becslés szerint 5910 méter mű és 23404 méter tűzfát tartalmaz 1902. évi november 25-én Bibarczfalva községénél d. e. 10 órákor nyilvános szóbeli árverésen és zárt írásbeli ajánlat után együttesen elfog adatni.

Kikiáltási ár 10264 korona, azaz tizezerkét-százhatvanégy.

Árverezők kötelesek a kikiáltási ár 10 százalékát az árverezést vezető kezéhez készpénzben vagy óvadékképes papirban az árverés megkezdése előtt lefizetni. Illetőleg az írásbeli ajánlathoz mellékelni.

Becsértéken alól a fa el nem adatik. Kihasztnálási határidő a szerződés jogerőre emelkedésétől 6 év.

A részletes becslési és árverési feltételek a sz.-udvarhelyi állami erdőhivatalnál, a vargyasi magy. kir. erdőgondnokságnál és alólírtánál megtekinthetők.

Bibarczfalván, 1902. október 19-én.

BERTALAN GYÖRGY,
bíró, elnök.

NAPTÁRAK, író- és levélpapírok, borítékok, ténták s mindenféle nyomtatványok és irodai szerek DÚS VÁLASZTÉKA van a SZÉKELY-UDVARHELYI kiadóhivatalában (BETEGH PÁL könyv-, papír-, író- és rajzszerkeszkedése Székely-udvarhelyt).

DERZSI ÁRPÁD épület- és diszmul bádigos

Székely-udvarhelyt (Szombatfalvi-utca, a kerületi betegsegélyző pénztár mellett), elvállal minden e szakába vágó munkákat, u. m. **torony- és házfedést, ócska fedelek kijavítását. Raktáron tart mindenféle konyha-eszközöket, házi szükségleteket, kertészeti eszközöket és fürdőkádakat.** Vidéki megrendeléseket lelkiismeretes pontossággal teljesít. — **Költségvetéseket díjtalanul** elkészít.

h-26.

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszor, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvénynek, csúszl és meghűlésnek.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József, gyógyszerész** Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók
Rudolstadt.

Verseny ajánlati hirdetmény.

A vagyon bukott székelyegyleti első takarékpénztár csődválasztmánya a csődtömeg tulajdonát képező székelykereszturi 1295. számú tjkvben A + 6. rend szám alatt felvett ingatlan, valamint a rajta levő összes épületek és tartozékok eladását határozta el.

A felépítmények állanak: egy új emeletes kőházból, mely 24 lakszobát, 5 konyhát, 6 kamarát és 1 pinczét foglal magában, továbbá egy régi lakházból, kocszi szinből, raktárházakból, istállókból, jégveremből, faskamarákból és jelenleg a székely borkereskedés részvénytársaság által bérlet boros pinczéből. A telek egész területe 2 hold 923 □ ölet tesz.

Venni szándékozókat felhívom, hogy zárt írásbeli ajánlataikat a csődválasztmányhoz, vagy alulírott tömeggondnok kezéhez **folyó évi november hó 30. napjáig** nyújtsák be. Ha megfelelő és a forgalmi értéket megközelítő ajánlat nem tétetik, az eladás eszközöltetni nem fog.

Székelyudvarhelyt, 1902. novem. 1-én.

Dr. LUKÁCSFFY ISTVÁN,
ügyvéd, tömeggondnok.

Szám. 7477—902. tkvi.

Hirdetmény.

Bethlenfalva község telekkönyvei (birtokszabályozás) tagosítás következtében az 1869. évi 2579. I. M. szabályrendeletre képest átalakítottak és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlánokra, melyekre az 1886. évi 29. t.-cz., 1889. évi 38. t.-cz. és 1891. évi 16. t.-czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29. t.-cz.-ben szabályozott eljárás a

tkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatos fogantatottak. E célból az átalakítási eljárást hitelesítése és a helyszíni eljárás Bethlenfalva községében **1902. december hó** fog kezdődni. Felhívom az összes érdekelteket, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen meghatalmazottjaikkal jelenjenek meg és telekkönyvi tervezet ellen, netalán észrevételeket annál bizonyosabban adják elő, mert telekkönyvek részleges átalakítása után, a bevezetésből eredhető kifogásokat jóhiszeműen meg lehet vitatni.

Mindazok, kik a telekkönyvekben előző bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztéseket tenni; a kiküldött bizottság előtt a határnapon kezdődő eljárás folyamán jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazolható okirataikkal mutassák fel.

Mindazok, kik valamely ingatlanhoz donjogot tartanak, de tkvi bekebelezésre mas okirataik nincsenek, hogy az átirás 1886. évi 29. t.-cz. 15—18. §-ai és az 1889. t.-cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és alkaligényeiket a kiküldött tkvi tulajdonosok oda hassanak, hogy az átruházás előtt az átruházás létrejöttét a kiküldött tkvi ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére delyét nyilvánítsa, mert különben ez utóbbiakat nem érvényesíthetik és a helyeg elengedési kedvezménytől esznek.

Továbbá mindazok, kiknek tényleg már szünet követelésekre vonatkozó zálogjog, megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg gyeve, ugyszintén az új bejegyzésekkel ingatlank tulajdonosai, hogy a bejegyzett törlesztést kérelmezzék, illetve hogy a törlesztési dely nyilvánítsa végett a kiküldött tkvi jelen meg, mert ellenesetben a helyegmentes kedvezménytől esznek.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság Székelyudvarhelyt, 1902. évi október 2-án.

MIHALY JÁNOS
kir. tszéki egyet.

Clayton & Shuttleworth
mészárosi gépgyárak Budapest Váci-körút 63. sz.
által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcséplőgép-készletek

2 1/2 és 3-vasas ötésk és minden egyéb gazdasági gépek

„Columbia-Drill”

legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kutorizás-mozorolók, daráló, őrlő-malmok, egyetemes aczélek.

Részletes árajegyzékek kinyomtatva ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk avilág legnagyobb

Iskolatárgyak és hegedűfelszerelések
nagy választékban és olcsón kaphatók
BETEGH PÁL könyv-, papír-, író- és rajzszerkeszkedésben Székelyudvarhelyt.

FRANKLIN-TÁRSULAI KIADÁSA

MAGYAR REMEKIROK

55 KÖTET
SHAKSPERE
ÖSSZES SZINMŰVEI

6 KÖTET
ARUK EGYÜTT:
240 KORONA

KÜLÖN:
Magyar Remekirok 220 kor.
Shakspere 30 kor.

Most jelent meg a II. sorozat!

TARTALMA:
Arany János munkái II. kötet.

Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Ádám Frigyes.

Kossuth Lajos munkáiból.

Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Kossuth Ferenc.

Reviczky Gyula összes költeményei.

Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Koröda Pál.

Szigligeti Ede szinművei I. kötet.

Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Bayer József.

Vörösmarty Mihály munkái II.

Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

Az öt kötetből álló első sorozat tartalma:

Arany János munkái I.

Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.

Vörösmarty munkái I.

Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.

Tompa Mihály munkái I.

Sajtó alá rendezte Lévy József.

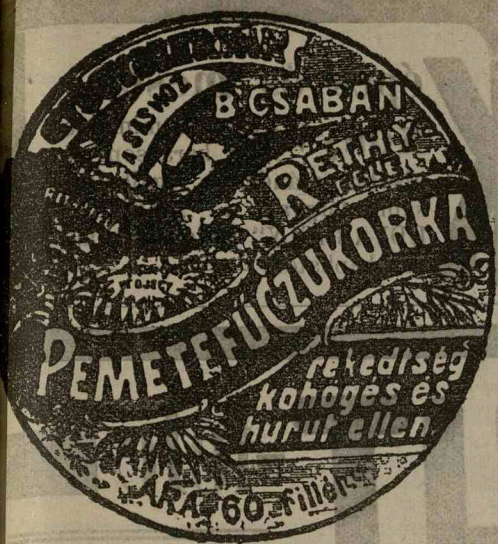
Garay János munkái.

Sajtó alá rendezte Ferenczi Zoltán.

Csikó Gergely szinművei.

Sajtó alá rendezte Vadnai Károly.

Minden könyvtárakban kapható.

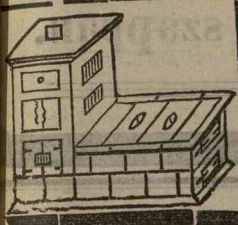


Köhögés és rekedtség ellen nincs jobb a
RETHY-féle

pemetefü cukorkánál,

de vásárlásánál vigyázzunk és határozottan RETHY-félét kérjük, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz ára 60 fillér.
Csak RETHY-félét fogadjunk el!



PAPP ZAKOR

ENDRE

VASKERESKEDÉSE

Az „Arany Kasza”-hoz

SZÉKELYUDVARHELYT.

Van szerencsém úgy a helybeli, mint vidéki közönség igen becses figyelmét felhívni dusan berendezett

vaskereskedésekre.

Nagy raktárt tartok mindennemű legjobb minőségű rudvasakban, főző és melegítő kályhákban, épület- és butorvasalás, konyhaberendezési cikkek, mindennemű szerszámok legjobb acélból, gondosan készített váltócékekben. — Legjutányosabb ár és pontos kiszolgálás mellett eszközölök. — Szíves pártfogást kérve, jegyzek

PAPP ZAKOR ENDRE

vaskereskedése az „Arany Kasza”-hoz.

Uj!

Hazai gyártmány!

Elismerő

oklevéllel kitüntetve!

Hazafias **EMKE** a verseny-
köteles **TÉNTA** képes
segünk **EMKE** hazai ké-
pártolni **EMKE** szítményt!

5% és **EMKE** 5%
az EMKE az EMKE
javára! **Pecsétviasz!** javára!

Felülmul minden gyártmányt!

Fölöslegessé teszi az eddig használt külföldi készítményeket!

Eredeti friss töltésben és csomagolásban
Székelyudvarhelyt egyedül:

BETEGH PÁL könyv-, papír-, író- és rajz-
szerkereskedésében kapható.

Legolesőbb, mert legjobb

Egy Hallwood
fizetőpénztár „öt”
más gyártmányu
fizetőpénztárt
helyettesít.

Ön is tudja meg,

hogy a The Hallwood Casch Register Company által Amerikában gyártott fizetőpénztárak a legtükéteesebbek és ez időszert a legjobbak a világon,

merta The Hallwood fizetőpénztárnál elérhető, hogy a főnök egy pillanat alatt, egy tekintésre megláthatja, hány Receptért fizető vevője és azoktól végösszegben mennyi bevétele volt, ugyanakkor azt is látja, hogy hány vevőjének összesen mennyiért adott el kézi eladást, valamint megtudhatja, hogy különlegességért, vagy saját különlegességért hány vevője és azoktól összesen mennyi volt a be-

vétele. Végül óhajra még egy ötödik végösszegező is áll rendelkezésre, mely egy külön a körülményekhez mérten bármire alkalmazható.

Tehát elvitázhatlan, hogy a The Halwood-féle fizető pénztár, a mely „öt” műveletet végez, „öt” más gyártmányu fizetőpénztárral ér fel, minthogy ezeknek csak egy összegezőjük van és így csak egy művelet forgalmát összegezik.

THE HALLWOOD
CASH REGISTER CO

BUDAPEST, VI., DALSZINHÁZ-UTCZA 10.

Egy Hallwood
fizetőpénztár „öt”
más gyártmányu
fizetőpénztárt
helyettesít.

Egyedül valódi angol

Thierry A. gyógyszerész BALZSAMA

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva és ajánlva.

Az üvegek felszerelése a keresk. törvény mintavédelme alatt áll.



Allein echter Balsam
aus der „Schutzengel-Apothek”
in
A. Thierry in Pregrada
bei Rehtsch-Sauerbrunn.

E balzsam belsőleg és külsőleg használható. Ez: 1. Utólérhetetlen hatású gyógyszer a tüdőnek, a mellnek minden kóros állapotokban, enyhíti a hurutot, csillapítja a váladékot, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyítja a legrégibb bajokat. 2. Kitűnő hatása van a torokgyulladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elűzi a lázakat. 4. Meglepően gyógyítja a gyomor- s a bél-betegségeket és szagatásokat a testben. 5. Szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, megtisztítja a veséket, megszabadít a buskomorságtól s a hypochondriától, javítja az átvéggyat s az emésztést. 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, odvasfogagnál és szájróthadások s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felbűfögést, a száznak s a gyomornak bűzét. 7. Külsőleg csodálatos gyógyhatással bír a sebekre, új és régi forradásokra, orbáncz kiütést, varak, megfagyott s megégett tagokra ruh, fekély s bőrduzzadás és repedés stb. esetében megszünteti a fejfájást, zugást, szagatást, közsénynt, fülfájdalmat stb. Ügyeljünk mindig pontosan az itt látható zöld apácza védjegyre. Hamisítástól legjobban megóv az, ha közvetlenül tőlem gyáramból rendelnek eredeti szab. kártonokban Ausztria-Magyarország minden postaállomására bérmentve 12 kis vagy 6 dupla üveg 4 korona. Bosznia és Herzegovina részére 4 korona 40 fillér. Kevesebb nem küldetik széjjel Szétküldés csak előrefizetés vagy előleg küldése mellett.

Miert szenved ön? holott minden féle és fajta, még oly régi sebre biztos gyógyulást talál és majdnem mindig elkerüli a fájdalmas és veszélyes operálást valamint amputálást

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcs

használatánál, rendkívül jó hatású, a sebek gyógyulásánál valamint a fájdalmak enyhítésénél utólérhetlen. A valódi centifolium kenőcs alkalmazható: A gyermekágyasok rossz természetű mellbajainál, szoptatók mellkeményedése, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyílások, sebek, folyások, dagadt lábak s esont- evesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolításánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömféreg, körömgöyülés, a lábnak járásközben történt kisebesülése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi ki- sebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb., stb. eseteiben. — A szállítás kizárólag az összeg előre küldése mellett eszközöltetik. Két tégely csomagolással, postai szállítási díjjal együtt 3 korona 60 fillér. Számos eredeti bizonyítvány rendelkezésre áll. Arra kérek minden- kit, hogy óvakodjék a hatáskülső hamisítások vevésétől s arra ügyelni, hogy a tégelybe be van-e a fenti védjegyem és czégem: **Thierry (Adolf) Limited gyógytára az „Orangyal Pregradában, égetve.**

Ezen gyógyhatásukban fölülmulhatlan két szer nemcsak a romlásnak nincs kitéve, sőt ellenkezőleg, minél régebb, annál értékesebb és hathatósabb, nem árt sem a fagy, sem a forróság, tehát minden évszakban használhatók. Majdnem minden esetben segitenek és ered- ménnel járnak, legalább az orvos érkeztéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy hasonló feldicsért érték- és hatáskülső ugynevezett pótszereket venni, melyekért a pénzt haszontalanul dobják ki, hanem mindig ezen rég kipróbált olesó és megbízható, emellett tel- jesen ártalmatlan, világhírű szereket kell használni, melyeknek minden családban az eshető- ségekre készenlétben kellene lenni. Hol olyant nem kapunk, mely a valódiság minden jelét magán viseli, rendeljük meg egyszerűen direkte és czimezzük:

Thierry (Adolf) Limited „Orangyal-gyógyszertár” Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett. Központi raktár Budapesten Török F. gyógyszerárban, Zágrábban Mittelbach S. gyógy- tárban és Bécsben Hradi L. gyógyiárban.

A homoródi járás főszolgabírójától.
Szám: ad 5416 - 902.
fszb.

Árverési hirdetmény.

A vargyasi közbirtokosság érdekében a rendszeres gazdasági üzemterv szerint a „C” üzemosztály 5 osztág 134.93 k. h. területén, fővön álló kijelölt 4376 darab tölgyfa, mely szakértőileg összesen 475 m₃ haszonfára és 301 m₃ tűzifára becsültetett, 1902 december 15-én d. e. 10 órakor a község házában írásbeli zárt ajánlat- tal egybekötött nyilvános szóbeli árverés- sen el fog adatni.

Kikiáltási ár 2081 korona, azaz két- ezernyolczvanegy korona.

Versenyző köteles az árverés meg- kezdése előtt a kikiáltási ár 10 (tíz) szá- zalékát bánatpénz gyanánt az árverező- biztos kezéhez letenni.

Írásbeli zárt ajánlatok, melyek az ár- verezés folyama alatt benyújthatók, ugyan- csak fenti összegű bánatpénz, vagy óva- dékképes értékpapír melléklendő.

Utóajánlatok tekintetbe nem vétetnek
A részletes becslés adatai és az ár-

verezési feltételek a homoródokládi szolga- birói hivatalnál és a vargyasi m. kir. járási erdőgondnokságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Okládon, 1902. november hó 3.

SZABADY TIVADAR
főszolgabíró helyettes.

Képes és mesés

könyvek, valamint más
alkalmi ajándékok legalkalma-
sabb tárgyak a „SZEKELY-
UDVABHELY” kiadóhivatalá-
ban kaphatók.

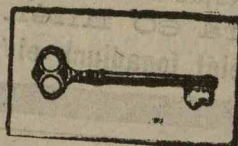
SCHICHT-féle

VÉDJEJE

sarvas



vagy



kulcs

Legjobb, legtartósabb és legolcsóbb szappan.
Mindenütt kapható.

MAGYAR KÖNYVTÁR

Kiadja: LAMPEL R. (Wodianer F. és Fiai) cs. és kir. udv. könyvkereskedése
Budapest, Andrássy-ut 21.

Egyes szám ára 30 fillér.

A zárjelbe tett név a fordító, illetve a közrebeszélő neve.

Szerkesztő: RADÓ ANTAL

Minden füzet egyenként kapható.

1. Katona J. Báb-bán. (Beóthy Zs.)
2. Maupassant. Apró elb. (Tóth B.)
3. Bessenyi D. Válogatott ódái.
4. Coppée. Kovácsok szatirja s egyéb elb. költem. (Radó A.)
5. Kívalud K. A kőrök. (Beóthy Zs.)
6. Sípulusz. Humoreszek.
7. De Amicis. A bor. (Tóth B.)
8. Zrínyi Szigeti veszed. (Bánóczy I.)
9. Maurier-Potter. Trilby. (Fai B.)
10. Csokonai. Dorottya. (Négyessy I.)
- 11-12. Arany János válogatott balladái. Isk. kiad. (Riedl.)
13. Olasz elbeszélők. (Radó A.)
14. Petőfi. Utó rajzok.
15. Dumas. A kaméliás hölgy. (Szemere Attila.)
16. Somakágy. Légyott hármában.
17. Francia elbesz. tára. (Ambrus Z.)
18. Róvett. A becsületes. (Radó A.)
19. Kívalud K. válogatott költeményei. (Bánóczy József.)
- 20-21. Shakespeare. Szentivánéji álom. (Arany J. Isk. kiadás.)
22. Kármán. Fanni hagyományai. (Bánóczy József.)
23. Byron. Manfred. (Arányi E.)
24. Agat. Adolf. Viola Vera.
25. Sardon és Najac. Válgunkel. (Fai B.)
26. Deák F. 1861-iki első felirati beszéde.
27. Aischylos. A lelánczolt Prometheus. (Zilahy Károly.)
28. Bárony I. Vadásztörténetek.
29. Murger-Barrière. Bohém-élet. (Radó A.)
30. Béla király névtelen jegyzőjének könyve. (Szabó-Mika.)
31. Molière. Dandin Gy. (Hevesi S.)
32. Gracsa G. 1848. március 15.
33. Bourget. 3 elbeszélés. (Hevesi S.)
34. Szabolcska Mihály. Versek. (Sz. Nagy J.)
35. Turgenyov. Az ötödik kerék. (Sz. Nagy J.)
36. Kosuth 1848. júl. 11-iki beszéde.
37. Flammarion Camille. Csillagok esték. (Tóth B.)
38. Tóth K. A király házasságát.
39. Dron. Az ur, az asszony és a baba. (Béni Gy.)
40. Vörösmarty. A kisvárosi történetek.
41. Böcs. A négyüti. (Vikár B.)
42. A kurucvilág költész. (Kardos A.)
43. Schiller. A messinai menyegző. (Váradi A.)
44. Petőfi. Elbesz. és hírlapi cikkek.
45. Poe. Rejtély. Történetek. (Tolnai.)
46. Jókai M. Emlékbeszéd Rudolf trónörököséről.
47. Komma A. Vig elbeszélések.
48. Butti. Az erkölcsstelen. (Tóth B.)
49. Petőfi. Sándor. (Tóth B.)
50. Petőfi. Sándor. (Tóth B.)
51. Salagub gróf. A medve. (Ambro- zovics D.)
52. Ambrus Zoltán. Hajótörtétek.
53. Meyer Konrad. Hű szegény ifjú szenvedése. (Hevesi S.)
- 54-56. Jókai. Helvita.
57. Csehov. Faiszi asszonyok. (Szabó B.)
58. Kőlcsey válogatott beszédei.
59. The. Ujjaztatás. Amerikai reg.
60. Aldous. Páncsny Páncs.
61. Falk M. Erzsébet királynéről.
62. Ciceró. Az öregsegről. (Fabián.)
63. Rudyard Kipling. Indiai el- beszélések. (Mikes L.)
64. Kabos Ede. A csengeri kalap- pok és egyéb történetek.
65. Szalárdy János sármány króni- kája. (Angyal D.)
- 66-70. Arany. Toldi. (Isk. kiadás.)
71. Molière. A fősvény. (Hevesi S.)
72. Jókai. A fekete vér.
73. Plutarchos. Perikles. (Kacsokovics B.)
- 74-75. Arany kisebb költeményei. (Moravcsik.) (Isk. kiad.)
76. Spanyol elbeszélők. (Szalay E.)
77. Nansen Fr. Éjen és jégén át. I. A Fram utja. (Brózik K.)
78. Nansen Fr. Éjen és jégén át. II. A szánút. (Brózik K.)
79. Goethe. A peleskei nótárius. (Kardos Albert.)
80. Braccio. Pietro Caruso. Verga. Paraszthely. (Radó A.)
81. Mikszáth K. Két elbeszélés.
82. Coppée. Henriette. (Bottlikné Töl- gyessy M.)
83. Matilde. Sero. Lányok. (Tóth.)
84. Sophokles. Antigone. (Kemenes J.)
85. Abrányi E. Márciusi dalok.
86. Tolnai János. A nagygyarósek.
- 87-88. Arany. Toldi estéje. (Bánóczy J.) (Isk. kiadás.)
89. Giacosa. Boros szerelem. (Radó A.)
90. Helai válogatott meséi. (Imre.)
91. Musset. Tizian fia. (Marquis G.)
92. Kielland Elbeszélések. Ritoók.
93. Wells. Világok harca. I. rész. (Mikes Lajos.)
94. Ugyanaz. II. rész.
95. Kőlcsey válog. versei. (Négyessy I.)
96. Boccaccio válogatott elb. (Radó A.)
97. Keleti G. (Idős Markó Károly.)
98. Francia elbeszélők. (Ambrus Z.)
99. Olasz elbeszélők. (Tóth B.)
100. Jókai M. Szép Angyalok.
101. Arany J. Az első lopás. Jókai öröge. (Komáromy L.) (Isk. kiad.)
- 102-105. Arany. Személyes Toldi szereleméből. (Moravcsik.) (Isk. k.)
- 106-108. Shakespeare. János király. (Arany.) (Isk. kiad.)
- 109-112. Shakespeare. Hamlet. Arany. (Isk. kiad.)
113. Papp D. Utolsó szerelem.
114. Molière. Botcsinálta doktor. (Gábányi Árpád.)
115. Virág Benedek. Válogatott köl- teményei. (Zinszky A.)
116. Murai Károly. Mese-mese.
117. Kerepáros-kité. (Dr. Korch- máros Kálmán.)
118. Orosz elbesz. tára. (Ambrus Z.)
119. Salvatore Farina. Erősebb a szerelemnél. (Tóth B.)
120. Cserej M. története. (Angyal.)
- 121-122. Arany. Katalin. Keveháza. Szent-László füve. (Radnay.) (Isk. k.)
123. Ibsen. A társadalom támaszai.
124. Coppée Adós füzeg. (Tóth.)
125. Kívalud K. válogatott regéi. Csobáncz. - Tátika. - Dobozó Mihály és hitve. (Szigetvári Iván)
126. Tolstoj. Népies elbeszélések. (Szabó E.)
127. Becsky L. Amerikába és vissza.
128. Byron. Kain. (Mikes Lajos.)
129. Kőbor Tamás. Elbeszélések.
130. Kármán. Francia kőrök. (Isk. kiadás.) (Dr. Vány J.)
- 131-132. Moeller. Az arany-csináló. (Szerdahelyi Sándor.)
133. Angyal D. Bethlen Gábor élet- rajza. Számos képpel.
134. Sípulusz. (Rákosi V.) Ujabb humoreszek.
135. Kacinczy F. Pályam emléke- zete. Személyes. (Balassa.)
136. Zöldi. Szentész-történetek.
- 137-139. Arany. Buda halála. (Mo- ravcsik Géza.) (Isk. kiad.)
140. Anatole France. Régi dolgok. Elbeszélések. (Ambrus Z.)
141. Poe E. Rejtélyes történetek. Második sorozat. (Tolnai Vilmos.)
142. Molière. Akénykedők. (Hevesi S.)
143. Thury Z. Utak és paraszatok. Elb.
144. Arany. Vojtina ars poetikája. (Kelenen Béla.) (Isk. kiad.)
145. Toldi Sebestény válogatott történeti énekei. (Perényi A.)
146. Tóth E. A toloncz.
147. Szabóné Nádai Janka. Mara és egyéb történetek.
148. Kívalud Károly vig elbeszé- lései. (Bánóczy J.)
149. Kipling. A Dsungel könyve. I. (Mikes L.)
150. Magyar népdalok. (Kovács A.) (Isk. kiadás.)
- 151-153. Kempis. Krisztus követé- séről.
154. Jókai M. Ne nyulj hozzám.
- 155-156. Esküdtök és esküdtörők könyve. (K. Nagy S.)
157. Wells. Az időgép. (Mikes.)
158. Petőfi. Családi versei. (Szinyeyi F.) Képekkel.
159. Tóth R. Különös történetek.
160. Ovidius. (Tolnai T. Fenyvessy Sz.)
161. Francia elbesz. tára. (Ambrus Z.)
162. Aischylos. Agamemnon. (Váradi Antal.)
163. Petőfi. A helység kalapácsa. János vitéz. (Bánóczy. Képekkel.)
164. Kipling. Indiai történetek. H. (Marquis Géza.)
165. Majthényi Flóra. Spanyol- országi képek.
166. Vereseghy Ferenc válogatott költeményei. (Madarász F.)
167. Plutarchos. Coriolanus. (Dr. Kacsokovics Kálmán.)
168. Mindesenti G. és Apór P.
- 169-170. Dosztojevszkij. A játékos naplója. (Szabó Endre.)
171. Petőfi. Táj- és életképek. (Vajda.)
172. Barum milliói. (Domokos E.)
173. Radó Antal. Két olasz költő.
174. Kenedi Géza. Három elbesz.
175. Jókai M. Kiseb alkalmi beszé- dei. (Szinyeyi Ferenc.)
176. Id. Abrányi Kornél. Jellem- képek a magyar zenevilágból.
- 177-178. Szemere-Morócz. A sakk- játék kézikönyve. Képekkel.
- 179-180. Shakespeare. Coriolanus. (Petőfi-Radó.)
181. Petőfi S. vegyes költeményei. I. r. (Balassa J.) Képekkel.
182. Heine költem. (Endrői S.)
183. Vanderheym I. G. Hűz hónap Abessziniában. (Brózik.) Képekkel.
184. Tarcsai. Dönt vitéz Rómában.
185. Jean Racine. Phaedra. (Arányi.)
186. Balassa Bálint válogatott köl- teményei. (Erdélyi Pál.)
187. Páncsny Páncs. Egy rég. (Isk. kiadás.) (Kacsokovics B.)
188. A bécsi képeskrónika. Madarász I. (Személyes.)
189. Conan Doyle. Doktor Holmes kalandjai. I. (Lándor T.)
190. Cyprian. (Andor J.) Margitka szö- kése és egyéb történetek.
191. Kipling. A Dsungel könyve. II. (Mikes Lajos.) Képekkel.
192. Ovidius. (Paulovits.)
193. Jókai M. Népvilág. Elb. Isk. k.
194. Schiller. Tell Vilmos. (Váradi Antal.)
195. Verga. A farkas. (Radó Antal)
196. Németh elbeszélők. (Hevesi S.)
197. Hoffmann. Mackay. (Alexander E.)
198. Miksa. Kelemen válogatott tö- rökországi levelei. (Bánóczy J.)
199. Bródy Sándor. Emberfejek.
200. János. (Zilahy Kis B.) Katona J. élete.
201. Rákosi János. Aesopus.
202. Cornelius Nepos. Híres férfiak- ról. (Dr. Székely István.)
203. Kívalud Károly. Seilágyi Mi- hály szabdalása. - Mátyás dék. Hűség próbája. (Bánóczy József.)
204. Eugene Brieux. A bölcse. (Gábor Ignác.)
205. Charles Dickens. Vázlatok. For- ditotta (G. Pogány I. és Pogány M.)
206. Ambrus Z. Aranyképek.
207. Kármán. Elbeszélések.
- 208-209. H. Wells. Dr. Moreau szigete. (Mikes Lajos.)
210. A Kalevalából. A Lemminkä- nen-Rúnok. (Vikár B.)
211. Petőfi. Haza és szabadság. I. Élete és költészete. (Somogyi Gyula.)
212. Faludi Ferenc. Három elbesz.
213. Téli Éjszakák. - (Radó A.)
214. Endrői Sándor. Ghitta. - Az otthon világából.
215. Matild. Szaizsa és egyéb történetek. (Gábor Ignác.)
- 216-217. Shakespeare. Othello, a ve- lenozó mör. (Mikes Lajos.)
218. Zrínyi. Ádám. (Ferenczi Z.)
219. Bárony István. Szól a puská.
220. Angol elbesz. tára. (Phillips.)
221. Merrick. - Becke. (Marquis G.)
222. Gerhart Hauptmann. A ta- kácsok. (Komor Gyula.)
223. Petőfi. Az apostol. Jakab Ó.
224. Radó A. Dante.
225. Conan Doyle. Doktor Holmes kalandjai. (Lándor T.) II. sor.
- 226-227. Mikszáth K. A jó palócok.
- 228-229. Pierre Loti. Tűnő képek. (Dr. Marquis Géza.)
230. Tóth Ede. A fau rossza.
231. Kései Simon. Magyar króni- kája. (Császár Mihály.)
232. Benedek Elek. Apró történetek.
233. Charles de Berkeley. A kis márkni. (Lándor Tivadar.)
234. Petőfi. Elbeszélők költ. I. (Radó V.)
- 235-236. Edmond Rostand. Cyrano de Bergerac. (Arányi E.)
- 237-238. Benito Perez Galdos. Elektra. (Radó Antal)
239. Petőfi. Románcok. Lenkei H.
- 240-241. Virgilus. Aeneis. I. 1-5. ének. Baroti Szabó Dávid. (Radó-Tóth.)
- 242-243. Gr. Székelyi I. Hítel.
244. Petőfi. Elbeszélők költ. II. (Radó V.)
- 245-246. Mikszáth. Sz. Péter esernyője.
247. Hőférek. (Bródy Sándor.)
248. Faludi Ferenc. A kőrök. (Isk. kiadás.)
249. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
250. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
251. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
252. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
253. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
254. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
255. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
256. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
257. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
258. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
259. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
260. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
261. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
262. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
263. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
264. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
265. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
266. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
267. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
268. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
269. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
270. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
271. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
272. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
273. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
274. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
275. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
276. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
277. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
278. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
279. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
280. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
281. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
282. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
283. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
284. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
285. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
286. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
287. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
288. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
289. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
290. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
291. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
292. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
293. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
294. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
295. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
296. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
297. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
298. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
299. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)
300. Heine. A kőrök. (Isk. kiadás.)

Megrendelhető a „SZEKELY-UDVARHELY” kiadóhivatalában
BETEGH PÁL könyv-, papír-, író- és rajzszerekkereskedésében

Szekelyudvarhelyt.